

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 298



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

61. gadagājums

2018. gada 23. novembris

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Komisijas Regula (ES) 2018/1833 (2018. gada 19. novembris), ar ko nosaka aizliegumu Dānijas karoga kuģiem zvejojot jūras līdaku Savienības ūdeņos 3.a zonā 1
- ★ Komisijas Regula (ES) 2018/1834 (2018. gada 19. novembris), ar ko nosaka aizliegumu Spānijas karoga kuģiem zvejojot cirtaino raju Savienības ūdeņos 8. zonā 4
- ★ Komisijas Regula (ES) 2018/1835 (2018. gada 19. novembris), ar ko nosaka aizliegumu Spānijas karoga kuģiem zvejojot cirtaino raju Savienības ūdeņos 9. zonā 6
- ★ Komisijas Regula (ES) 2018/1836 (2018. gada 19. novembris), ar ko nosaka aizliegumu Spānijas karoga kuģiem zvejojot saidu 6. zonā un Savienības un starptautiskajos ūdeņos 5.b, 12. un 14. zonā 8
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/1837 (2018. gada 22. novembris) par sausā vājpiena minimālo pārdošanas cenu divdesmit astotajai konkursa kārtai saskaņā ar konkursa procedūru, kas sāka ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/2080 10

LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums (ES) 2018/1838 (2018. gada 19. novembris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā tās Tirdzniecības komitejas sastāvā, kura izveidota ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopien un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses 11
- ★ Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1839 (2018. gada 19. novembris) par to, lai Īrija sāktu daktiloskopijas datu automatizētu apmaiņu 15

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ Komisijas Lēmums (ES) 2018/1840 (2018. gada 10. augusts) par valsts atbalstu SA.33229 (2018/N-4) (<i>ex</i> 2017/C-3) – Slovēnija – <i>Nova Ljubljanska banka d.d.</i> pārstrukturēšanas saistību grozījumi (<i>izziņots ar dokumenta numuru C(2018) 5537</i>) ⁽¹⁾	17
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1841 (2018. gada 16. novembris), ar ko no Eiropas Savienības finansējuma izslēdz konkrētus dalībvalstu izdevumus, kurus tās attiecinājušas uz Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondu (ELGF) un uz Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai (ELFLA) (<i>izziņots ar dokumenta numuru C(2018) 7424</i>)	34
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1842 (2018. gada 22. novembris), ar ko groza pielikumu Īstenošanas lēmumam (ES) 2017/247 par aizsardzības pasākumiem saistībā ar augsti patogēnās putnu gripas uzliesmojumiem dažās dalībvalstīs (<i>izziņots ar dokumenta numuru C(2018) 7911</i>) ⁽¹⁾	65

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS REGULA (ES) 2018/1833**(2018. gada 19. novembris),****ar ko nosaka aizliegumu Dānijas karaļa kuģiem zvejot jūras līdaku Savienības ūdeņos 3.a zonā**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 36. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Padomes Regulā (ES) 2018/120 ⁽²⁾ ir noteiktas kvotas 2018. gadam.
- (2) Saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju šīs regulas pielikumā minētās dalībvalsts karaļa kuģi vai kuģi, kas reģistrēti šajā dalībvalstī, ar nozveju no pielikumā norādītā krājuma ir pilnībā apguvuši 2018. gadam iedalīto kvotu.
- (3) Tāpēc jāaizliedz ar šo krājumu saistītas zvejas darbības,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants***Kvotas pilnīga apguve**

Nozvejas kvotu 2018. gadam, kura šīs regulas pielikumā minētajai dalībvalstij iedalīta pielikumā norādītajam krājumam, uzskata par pilnībā apgūtu no pielikumā noteiktās dienas.

*2. pants***Aizliegumi**

Ar šīs regulas pielikumā norādīto krājumu saistītas zvejas darbības, kuras veic pielikumā minētās dalībvalsts karaļa kuģi vai kuģi, kas reģistrēti šajā dalībvalstī, ir aizliegtas no minētajā pielikumā noteiktās dienas. Konkrēti, pēc minētās dienas ir aizliegts paturēt uz kuģa, pārvietot, pārkraut citā kuģī vai izkraut zivis, ko minētie kuģi nozvejojuši no šā krājuma.

*3. pants***Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.⁽²⁾ Padomes 2018. gada 23. janvāra Regula (ES) 2018/120, ar ko 2018. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un ar ko groza Regulu (ES) 2017/127 (OV L 27, 31.1.2018., 1. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2018. gada 19. novembrī

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Jūrlietu un zivsaimniecības ģenerāldirektorāta
ģenerāldirektors
João AGUIAR MACHADO*

PIELIKUMS

Nr.	29/TQ120
Dalībvalsts	Dānija
Krājums	LIN/03A.
Suga	Jūras līdaka (<i>Molva molva</i>)
Zona	Savienības ūdeņi 3.a zonā
Aizlieguma datums	28.9.2018.

KOMISIJAS REGULA (ES) 2018/1834**(2018. gada 19. novembris),****ar ko nosaka aizliegumu Spānijas karoga kuģiem zvejojot cirtaino raju Savienības ūdeņos 8. zonā**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 36. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Padomes Regulā (ES) 2018/120 ⁽²⁾ ir noteiktas kvotas 2018. gadam.
- (2) Saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju šīs regulas pielikumā minētās dalībvalsts karoga kuģi vai kuģi, kas reģistrēti šajā dalībvalstī, ar nozveju no pielikumā norādītā krājuma ir pilnībā apguvuši 2018. gadam iedalīto kvotu.
- (3) Tāpēc jāaizliedz ar šo krājumu saistītas zvejas darbības,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants***Kvotas pilnīga apguve**

Nozvejas kvotu 2018. gadam, kura šīs regulas pielikumā minētajai dalībvalstij iedalīta pielikumā norādītajam krājumam, uzskata par pilnībā apgūtu no pielikumā noteiktās dienas.

*2. pants***Aizliegumi**

Ar šīs regulas pielikumā norādīto krājumu saistītas zvejas darbības, kuras veic pielikumā minētās dalībvalsts karoga kuģi vai kuģi, kas reģistrēti šajā dalībvalstī, ir aizliegtas no minētajā pielikumā noteiktās dienas. Konkrēti, pēc minētās dienas ir aizliegts paturēt uz kuģa, pārvietot, pārkraut citā kuģī vai izkraut zivis, ko minētie kuģi nozvejojuši no šā krājuma.

*3. pants***Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2018. gada 19. novembrī

Komisijas

un tās priekšsēdētāja vārdā –

Jūrlietu un zivsaimniecības ģenerāldirektorāta

ģenerāldirektors

João AGUIAR MACHADO

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.⁽²⁾ Padomes 2018. gada 23. janvāra Regula (ES) 2018/120, ar ko 2018. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un ar ko groza Regulu (ES) 2017/127 (OV L 27, 31.1.2018., 1. lpp.).

PIELIKUMS

Nr.	27/TQ120
Dalībvalsts	Spānija
Krājums	RJU/8-C.
Suga	Cirtainā raja (<i>Raja undulata</i>)
Zona	Savienības ūdeņi 8. zonā
Aizlieguma datums	27.9.2018.

KOMISIJAS REGULA (ES) 2018/1835**(2018. gada 19. novembris),****ar ko nosaka aizliegumu Spānijas karoga kuģiem zvejojot cirtaino raju Savienības ūdeņos 9. zonā**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 36. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Padomes Regulā (ES) 2018/120 ⁽²⁾ ir noteiktas kvotas 2018. gadam.
- (2) Saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju šīs regulas pielikumā minētās dalībvalsts karoga kuģi vai kuģi, kas reģistrēti šajā dalībvalstī, ar nozveju no pielikumā norādītā krājuma ir pilnībā apguvuši 2018. gadam iedalīto kvotu.
- (3) Tāpēc jāaizliedz ar šo krājumu saistītas zvejas darbības,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants***Kvotas pilnīga apguve**

Nozvejas kvotu 2018. gadam, kura šīs regulas pielikumā minētajai dalībvalstij iedalīta pielikumā norādītajam krājumam, uzskata par pilnībā apgūtu no pielikumā noteiktās dienas.

*2. pants***Aizliegumi**

Ar šīs regulas pielikumā norādīto krājumu saistītas zvejas darbības, kuras veic pielikumā minētās dalībvalsts karoga kuģi vai kuģi, kas reģistrēti šajā dalībvalstī, ir aizliegtas no minētajā pielikumā noteiktās dienas. Konkrēti, pēc minētās dienas ir aizliegts paturēt uz kuģa, pārvietot, pārkraut citā kuģī vai izkraut zivis, ko minētie kuģi nozvejojuši no šā krājuma.

*3. pants***Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2018. gada 19. novembrī

Komisijas

un tās priekšsēdētāja vārdā –

Jūrlietu un zivsaimniecības ģenerāldirektorāta

ģenerāldirektors

João AGUIAR MACHADO

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.⁽²⁾ Padomes 2018. gada 23. janvāra Regula (ES) 2018/120, ar ko 2018. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un ar ko groza Regulu (ES) 2017/127 (OV L 27, 31.1.2018., 1. lpp.).

PIELIKUMS

Nr.	28/TQ120
Dalībvalsts	Spānija
Krājums	RJU/9-C.
Suga	Cirtainā raja (<i>Raja undulata</i>)
Zona	Savienības ūdeņi 9. zonā
Aizlieguma datums	27.9.2018.

KOMISIJAS REGULA (ES) 2018/1836**(2018. gada 19. novembris),****ar ko nosaka aizliegumu Spānijas karoga kuģiem zvejot saidu 6. zonā un Savienības un starptautiskajos ūdeņos 5.b, 12. un 14. zonā**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 36. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Padomes Regulā (ES) 2018/120 ⁽²⁾ ir noteiktas kvotas 2018. gadam.
- (2) Saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju šīs regulas pielikumā minētās dalībvalsts karoga kuģi vai kuģi, kas reģistrēti šajā dalībvalstī, ar nozveju no pielikumā norādītā krājuma ir pilnībā apguvuši 2018. gadam iedalīto kvotu.
- (3) Tāpēc jāaizliedz ar šo krājumu saistītas zvejas darbības,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants***Kvotas pilnīga apguve**

Nozvejas kvotu 2018. gadam, kura šīs regulas pielikumā minētajai dalībvalstij iedalīta pielikumā norādītajam krājumam, uzskata par pilnībā apgūtu no pielikumā noteiktās dienas.

*2. pants***Aizliegumi**

Ar šīs regulas pielikumā norādīto krājumu saistītas zvejas darbības, kuras veic pielikumā minētās dalībvalsts karoga kuģi vai kuģi, kas reģistrēti šajā dalībvalstī, ir aizliegtas no minētajā pielikumā noteiktās dienas. Konkrēti, pēc minētās dienas ir aizliegts paturēt uz kuģa, pārvietot, pārkraut citā kuģī vai izkraut zivis, ko minētie kuģi nozvejojuši no šā krājuma.

*3. pants***Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2018. gada 19. novembrī

Komisijas

un tās priekšsēdētāja vārdā –

Jūrlietu un zivsaimniecības ģenerāldirektorāta

ģenerāldirektors

João AGUIAR MACHADO

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ Padomes 2018. gada 23. janvāra Regula (ES) 2018/120, ar ko 2018. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi, un ar ko groza Regulu (ES) 2017/127 (OV L 27, 31.1.2018., 1. lpp.).

PIELIKUMS

Nr.	26/TQ120
Dalībvalsts	Spānija
Krājums	POK/56-14
Suga	Saida (<i>Pollachius virens</i>)
Zona	6. zona; Savienības un starptautiskie ūdeņi 5.b, 12. un 14. zonā
Aizlieguma datums	27.9.2018.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2018/1837**(2018. gada 22. novembris)****par sausā vājpiena minimālo pārdošanas cenu divdesmit astotajai konkursa kārtai saskaņā ar konkursa procedūru, kas sāka ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/2080**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2016. gada 18. maija Īstenošanas regulu (ES) 2016/1240, ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 piemēro attiecībā uz valsts intervenci un privātās uzglabāšanas atbalstu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 32. pantu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2016/2080 ⁽³⁾ ir sāka vājpiena pulvera pārdošana konkursa procedūrā.
- (2) Pamatojoties uz piedāvājumiem, kas saņemti divdesmit astotajai konkursa kārtai, būtu jānosaka minimālā pārdošanas cena.
- (3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Lai pārdotu sauso vājpienu saskaņā ar konkursa procedūru, kas sāka ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/2080, divdesmit astotajai konkursa kārtai, attiecībā uz kuru piedāvājumu iesniegšanas periods beidzās 2018. gada 20. novembrī, minimālā pārdošanas cena ir 131,30 EUR/100 kg.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2018. gada 22. novembrī

*Komisijas**un tās priekšsēdētāja vārdā –**Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta**ģenerāldirektors**Jerzy PLEWA*

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ OV L 206, 30.7.2016., 71. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2016. gada 25. novembra Regula (ES) 2016/2080, ar ko sāk vājpiena pulvera pārdošanu konkursa procedūrā (OV L 321, 29.11.2016., 45. lpp.).

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2018/1838

(2018. gada 19. novembris)

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā tās Tirdzniecības komitejas sastāvā, kura izveidota ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopieni un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar 323. panta 1. punktu Asociācijas nolīgumā starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopieni un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses ⁽¹⁾ ("nolīgums"), ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc nolīguma stāšanās spēkā Asociācijas komitejai tās Tirdzniecības komitejas sastāvā ("Tirdzniecības komiteja") ir jāizveido to personu saraksts, kuras vēlas un spēj darboties par šķīrējtiesnešiem strīdu izšķiršanas procedūrās.
- (2) Saskaņā ar nolīguma 323. panta 1. punktu Savienība un Ukraina ir ierosinājušas savus attiecīgos kandidātus, kuri vēlas un spēj darboties par šķīrējtiesnešiem, un ir arī vienojušās par piecām personām, kas nav nevienas Puses valstspiederīgie un kuras būs šķīrējtiesas priekšsēdētāji.
- (3) Ukraina ierosināja tikai četras personas. Ukrainai būtu pēc iespējas ātrāk jāierosina piektais kandidāts.
- (4) Lai nodrošinātu nolīguma pareizu darbību, ir lietderīgi bez turpmākas kavēšanās izveidot sarakstu ar 14 personām, kuras vēlas un spēj darboties par šķīrējtiesnešiem strīdu izšķiršanas procedūrās.
- (5) Tirdzniecības komitejas lēmums pēc tā pieņemšanas būtu jāpublicē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kas Savienības vārdā ir jāieņem Asociācijas komitejā tās Tirdzniecības komitejas sastāvā, kura izveidota ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopieni un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, attiecībā uz to personu saraksta pieņemšanu, kuras vēlas un spēj darboties par šķīrējtiesnešiem, saskaņā ar tā 323. panta 1. punktu, pamatā ir minētās komitejas lēmuma projekts, kas pievienots šim lēmumam.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

⁽¹⁾ OV L 161, 29.5.2014., 3. lpp.

3. pants

Tirdzniecības komitejas lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2018. gada 19. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
E. KÖSTINGER

PROJEKTS

**ES UN UKRAINAS ASOCIĀCIJAS KOMITEJAS TĀS TIRDZniecības KOMITEJAS SASTĀVĀ
LĒMUMS Nr. .../2018****(... gada ...)****par Asociācijas nolīguma starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, 323. panta 1. punktā minētā
šķīrējtiesnešu saraksta izveidošanu**

ASOCIĀCIJAS KOMITEJA TĀS TIRDZniecības KOMITEJAS SASTĀVĀ,

ņemot vērā 2014. gada 27. jūnijā Briselē parakstīto Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses ⁽¹⁾ ("nolīgums"), un jo īpaši tā 323. panta 1. punktu un 465. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar nolīguma 323. panta 1. punktu Asociācijas komitejai tās Tirdzniecības komitejas sastāvā ("Tirdzniecības komiteja") ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc nolīguma stāšanās spēkā ir jāizveido to personu saraksts, kuras vēlas un spēj darboties par šķīrējtiesnešiem.
- (2) Savienība ir ierosinājusi piecas personas, kuras vēlas un spēj darboties par šķīrējtiesnešiem, bet Ukraina – četras. Savienība un Ukraina ir vienojušās par piecām personām, kas nav nevienas Puses valstspiederīgie un kuras būs šķīrējtiesas priekšsēdētāji.
- (3) Lai izvairītos no turpmākas kavēšanās to personu saraksta izveidē, kuras vēlas un spēj darboties par šķīrējtiesnešiem, un lai tādējādi nodrošinātu nolīguma, jo īpaši tā IV sadaļas 14. nodaļas, pareizu darbību, Tirdzniecības komitejai būtu jāapstiprina minētais saraksts, pamatojoties uz iesniegtajiem priekšlikumiem.
- (4) Ukrainai būtu pēc iespējas drīzāk jāiesniedz priekšlikums par piekto kandidātu Tirdzniecības komitejai,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Saraksts ar personām, kuras vēlas un spēj darboties par šķīrējtiesnešiem, ievērojot 323. panta 1. punktu Asociācijas nolīgumā starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, ir norādīts šā lēmuma pielikumā.
2. Ukraina pēc iespējas drīzāk iesniedz priekšlikumu par piekto kandidātu, kas vēlas un spēj darboties par šķīrējtiesnesi Tirdzniecības komitejā.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

...

*Asociācijas komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā vārdā –**priekšsēdētājs**sekretāri**Ukrainas vārdā –**ES vārdā –*

⁽¹⁾ ES OV L 161, 29.5.2014., 3. lpp.

PIELIKUMS

NOLĪGUMA 323. PANTA 1. PUNKTĀ MINĒTAIS ŠĶĪRĒJTIESNEŠU SARAKSTS

Savienības ierosinātie šķīrējtiesneši:

1. *Claus-Dieter EHLERMANN*
2. *Giorgio SACERDOTI*
3. *Jacques BOURGEOIS*
4. *Pieter Jan KUIJPER*
5. *Ramon TORRENT*

Ukrainas ierosinātie šķīrējtiesneši:

1. *Serhiy HRYSHKO*
2. *Taras KACHKA*
3. *Victor MURAVYOV*
4. *Yuriy RUDYUK*

Pušu izraudzītie priekšsēdētāji:

1. *William DAVEY* (ASV)
 2. *Helge SELAND* (Norvēģija)
 3. *Maryse ROBERT* (Kanāda)
 4. *Christian HÄBERLI* (Šveice)
 5. *Merit JANOW* (ASV)
-

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2018/1839**(2018. gada 19. novembris)****par to, lai Īrija sāktu daktiloskopijas datu automatizētu apmaiņu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2008/615/TI (2008. gada 23. jūnijs) par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību ⁽¹⁾, un jo īpaši tā 33. pantu,ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Lēmuma 2008/615/TI 25. panta 2. punktu personas datu sniegšana, kas paredzēta saskaņā ar minēto lēmumu, nevar notikt tikmēr, kamēr minētā lēmuma 6. nodaļā izklāstītie vispārējie datu aizsardzības noteikumi nav īstenoti to dalībvalstu teritoriju tiesību aktos, kuras ir iesaistītas šādā sniegšanā.
- (2) Padomes Lēmuma 2008/616/TI ⁽³⁾ 20. pantā ir paredzēts, ka pārbaude, vai 1. apsvērumā minētais nosacījums ir ievērots attiecībā uz datu automatizētu apmaiņu saskaņā ar Lēmuma 2008/615/TI 2. nodaļu, ir jāveic saskaņā ar izvērtējuma ziņojumu, kura pamatā ir anketa, izvērtējuma inspekcija un izmēģinājuma darbības.
- (3) Saskaņā ar Lēmuma 2008/616/TI pielikuma 4. nodaļas 1.1. punktu Padomes attiecīgās darba grupas izstrādātā anketa attiecas uz katru no datu automatizētās apmaiņas veidiem un dalībvalstij tā ir jāaizpilda, tiklīdz dalībvalsts uzskata, ka tā izpilda priekšnosacījumus, lai veiktu attiecīgās kategorijas datu apmaiņu.
- (4) Īrija ir aizpildījusi anketu par datu aizsardzību un anketu par daktiloskopijas datu apmaiņu.
- (5) Īrija ir veikusi sekmīgas izmēģinājuma darbības ar Austriju.
- (6) Īrijā ir notikusi izvērtējuma inspekcija, un Austrijas izvērtējuma grupa ir sagatavojusi ziņojumu par izvērtējuma inspekciju un nosūtījusi to attiecīgajai Padomes darba grupai.
- (7) Padomei ir iesniegts vispārējs izvērtējuma ziņojums, kurā apkopoti anketas, izvērtējuma inspekcijas un izmēģinājuma darbību rezultāti attiecībā uz daktiloskopijas datu apmaiņu.
- (8) Padome 2018. gada 16. jūlijā, ņemusi vērā visu to dalībvalstu piekrišanu, kurām ir saistošs Lēmums 2008/615/TI, secināja, ka Īrija ir pilnībā īstenojusi Lēmuma 2008/615/TI 6. nodaļā izklāstītos vispārējos datu aizsardzības noteikumus.
- (9) Tādēļ attiecībā uz daktiloskopijas datu automatizētu meklēšanu Īrijai vajadzētu būt tiesīgai saņemt un sniegt personas datus, ievērojot Lēmuma 2008/615/TI 9. pantu.
- (10) Ar Lēmuma 2008/615/TI 33. pantu Padomei ir piešķirtas īstenošanas pilnvaras, lai pieņemtu pasākumus, kas vajadzīgi minētā lēmuma īstenošanai, jo īpaši attiecībā uz personas datu saņemšanu un sniegšanu, kas paredzēta saskaņā ar minēto lēmumu.
- (11) Tā kā nosacījumi šādu īstenošanas pilnvaru iedarbināšanai ir izpildīti un attiecīgā procedūra ir ievērota, būtu jāpieņem īstenošanas lēmums par to, lai Īrija sāktu daktiloskopijas datu automatizētu apmaiņu, lai ļautu minētajai dalībvalstij saņemt un sniegt personas datus, ievērojot Lēmuma 2008/615/JHA 9. pantu.
- (12) Dānijai, Īrijai un Apvienotajai Karalistei Lēmums 2008/615/TI ir saistošs, un tādēļ tās piedalās šā lēmuma, ar ko īsteno Lēmumu 2008/615/TI, pieņemšanā un piemērošanā,

⁽¹⁾ OV L 210, 6.8.2008., 1. lpp.⁽²⁾ 2018. gada 24. oktobra atzinums (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts).⁽³⁾ Padomes Lēmums 2008/616/TI (2008. gada 23. jūnijs) par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību (OV L 210, 6.8.2008., 12. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Attiecībā uz daktiloskopijas datu automatizētu meklēšanu Īrija no 2018. gada 24. novembra ir tiesīga saņemt un sniegt personas datus, ievērojot Lēmuma 2008/615/TI 9. pantu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šo lēmumu piemēro saskaņā ar Līgumiem.

Briselē, 2018. gada 19. novembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
E. KÖSTINGER*

KOMISIJAS LĒMUMS (ES) 2018/1840**(2018. gada 10. augusts)****par valsts atbalstu SA.33229 (2018/N-4) (ex 2017/C-3) – Slovēnija – Nova Ljubljanska banka d.d. pārstrukturēšanas saistību grozījumi**

(izziņots ar dokumenta numuru C(2018) 5537)

(Autentisks ir tikai teksts angļu valodā)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību ("LESD") un jo īpaši tā 108. panta 2. punkta pirmo daļu,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši tā 62. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

pēc uzaicinājuma ieinteresētajām personām iesniegt piezīmes saskaņā ar iepriekš minētajiem noteikumiem ⁽¹⁾ un ņemot vērā to piezīmes,

tā kā:

1. PROCEDŪRA

- (1) Komisija 2011. gada 7. martā, pamatojoties uz iesniegto pārstrukturēšanas plānu, pieņēma lēmumu ("pirmais lēmums veikt glābšanu") ⁽²⁾, saskaņā ar kuru tā atļāva uz sešiem mēnešiem piešķirt *Nova Ljubljanska banka d.d.* ("NLB") valsts rekapitalizācijas atbalstu 250 miljonu EUR apmērā, par ko Slovēnija bija paziņojusi Komisijai 2011. gada 14. janvārī.
- (2) Komisija 2012. gada 2. jūlijā pieņēma lēmumu ⁽³⁾ ("otrais lēmums veikt glābšanu un sākt procedūru"), kurā tā apstiprināja otro NLB glābšanas rekapitalizāciju, vienlaikus uzsākot padziļinātu izmeklēšanu, pamatojoties uz bažām saistībā ar iesniegto pārstrukturēšanas plānu. Komisija apšaubīja, vai šis plāns ļāva NLB atgūt dzīvotspēju, lai gan uzskatīja arī, ka tas ir nepietiekams attiecībā uz sloga sadalījumu un pasākumu pietiekamību, lai varētu novērst nepamatotus konkurences izkropļojumus.
- (3) Komisija pieņēma Lēmumu 2014/535/ES ("2013. gada lēmums") ⁽⁴⁾, saskaņā ar kuru tā apstiprināja valsts atbalstu NLB, pamatojoties uz Slovēnijas iesniegto grozīto pārstrukturēšanas plānu un saistību sarakstu; saistībās cita starpā bija noteikts, ka Slovēnijai līdz 2017. gada 31. decembrim ir jāpārdod 75 % NLB akciju, atskaitot vienu akciju ("75 % - 1"), vai arī ir jāatbrīvojas no sešiem NLB ārvalstu meitasuzņēmumiem Balkānu valstīs.
- (4) Slovēnija 2017. gada 13. aprīlī lūdza Komisiju atļaut atlikt NLB akciju otrās daļas pārdošanu, kas veidoja ne vairāk kā 25 % mīnus viena akcija ("25 % - 1") līdzdalības NLB, un paziņoja Komisijai grozītās saistības. Komisija 2017. gada 11. maijā secināja, ka šīs grozītās saistības joprojām nodrošina NLB piešķirtā atbalsta saderību ar iekšējo tirgu ("2017. gada grozījumu lēmums") ⁽⁵⁾.
- (5) Slovēnijas iestādes 2017. gada 8. jūnijā ⁽⁶⁾ nolēma apturēt NLB pārdošanas procesu, un 2017. gada 9. jūnijā Slovēnijas finanšu ministrs informēja Komisiju par šo lēmumu pa tālruni.

⁽¹⁾ Komisijas lēmums lietā SA.33229 ("2018. gada lēmums sākt procedūru") (2018/C) (ex 2017/N-3) – Slovēnija – *Nova Ljubljanska banka d.d.* pārstrukturēšanas saistību grozījumi (OV C 121, 6.4.2018., 15. lpp.).

⁽²⁾ Komisijas lēmums lietā SA.32261 (2011/N) – Slovēnija – Glābšanas rekapitalizācija par labu bankai NLB (OV C 189, 29.6.2011., 2. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas lēmums lietā SA.34937 (2012/C) (ex 2012/N) – NLB otrā rekapitalizācija, un SA.33229 (2012/C) (ex 2011/N) – NLB pārstrukturēšana (OV C 361, 22.11.2012., 18. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas 2013. gada 18. decembra Lēmums 2014/535/ES par valsts atbalstu SA.33229 (2012/C) (ex 2011/N) – NLB pārstrukturēšana – Slovēnija, ko Slovēnija plāno īstenot *Nova Ljubljanska banka d.d.* labā (OV L 246, 21.8.2014., 28. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas lēmums lietā SA.33229 (2017/N-2) – Slovēnija – Grozījumi NLB pārstrukturēšanas lēmumā (OV C 254, 11.7.2017., 2. lpp.).

⁽⁶⁾ Skatīt paziņojumu prese: http://www.vlada.si/en/media_room/government_press_releases/press_release/article/138_regular_government_session_government_rejects_minimum_offer_price_for_nlb_59951/

- (6) 2017. gada rudenī starp Komisiju un Slovēniju notika vairākkārtēja saziņa. Slovēnija arī nosūtīja Komisijai vairākus neoficiālos dokumentus ⁽⁷⁾. 2017. gada 21. decembrī Slovēnija oficiāli paziņoja Komisijai par papildu grozījumiem saistībā.
- (7) Komisija 2018. gada 26. janvāra vēstulē ("2018. gada lēmums sākt procedūru") informēja Slovēnijas iestādes par tās lēmumu sākt LESD 108. panta 2. punkta pirmajā daļā paredzēto procedūru attiecībā uz lūgumu, pamatojoties uz papildu grozījumiem saistībā, apstiprināt NLB piešķirtā atbalsta saderību.
- (8) 2018. gada 2. martā Slovēnija iesniedza savas piezīmes par 2018. gada lēmumu sākt procedūru.
- (9) 2018. gada lēmums sākt procedūru tika publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* 2018. gada 6. aprīlī, un ieinteresētās personas tika aicinātas iesniegt piezīmes. Viena mēneša laikā pēc minētās publikācijas Komisija saņēma piezīmes no četrām personām, un tās tika pārsūtītas Slovēnijas iestādēm 2018. gada 16. un 18. maijā. Slovēnija iesniedza savus apsvērumus par šīm piezīmēm 2018. gada 15. jūnija atbildē.
- (10) Slovēnija 2018. gada 26. martā, 4. aprīlī, 30. maijā, 21. jūnijā, 29. jūnijā un 9. jūlijā iesniedza jaunus neoficiālus dokumentus, kuros bija iekļautas vairākas saistību priekšlikumu kopas.
- (11) Slovēnija 2018. gada 13. jūlija vēstulē iesniedza Komisijai jaunu valsts atbalsta saistību kopumu ("grozītās saistības"), tostarp paredzot jaunus termiņus 75 %-1 NLB akciju pārdošanai. Juridiskās noteiktības labad Slovēnija 2018. gada 25. jūlijā arī paziņoja par ierosinātu pasākumu kā par pasākumu, kas nav valsts atbalsts, saskaņā ar kuru Slovēnija kompensēs NLB jebkādas iespējamās sekas, kas izrietēs no tiesas prāvām saistībā ar noguldījumiem ārvalstu valūtās, kas ir vēsturiska problēma vēl no laika pirms Dienvidslāvijas sabrukuma.
- (12) Slovēnija 2018. gada 16. jūlija vēstulē piekrita izņēmuma kārtā atteikties no savām tiesībām, kas piešķirtas ar LESD ⁽⁸⁾ 342. pantu saistībā ar Regulas Nr. 1 ⁽⁹⁾ 3. pantu, un piekrita, ka šis lēmums tiek pieņemts un par to tiek paziņots angļu valodā.

2. ATBALSTA PASĀKUMA APRAKSTS

2.1. Saņēmēja apraksts

- (13) NLB ir lielākā banka Slovēnijā, un tās tirgus daļa ir 23 % (rēķinot pēc tās kopējiem aktīviem) ⁽¹⁰⁾. Sīkaks NLB apraksts ir dots 2013. gada lēmuma 11.–22. apsvērumā. Pēc valsts rekapitalizācijas 2012. un 2013. gadā akcionāru struktūras ziņā NLB ir 100 % valstij piederošs uzņēmums ⁽¹¹⁾.
- (14) Arī pateicoties valsts atbalstam, ko NLB saņēma, 2018. gada marta beigās NLB pirmā līmeņa pamatkapitāla attiecība bija 16,6 %. NLB arī uzlaboja savu rentabilitāti un 2017. gada beigās ziņoja par tīro peļņu 225 miljonu EUR apmērā, un tas atbilst pašu kapitāla atdevei 14,4 % apmērā. Tālāk 1. tabulā ir sniegta sīkāka informācija par NLB galvenajiem finanšu datiem ⁽¹²⁾.

1. tabula

NLB galvenā konsolidētā finanšu informācija

	31.3.2018.	31.12.2017.	31.12.2016.
Kopējie aktīvi (miljonos EUR)	12 425	12 238	12 039
Riska svērtie aktīvi (miljonos EUR)	8 634	8 547 ⁽¹⁾	7 862

⁽⁷⁾ Sīkāka informācija ir dota 2018. gada lēmuma sākt procedūru 5., 6. un 7. apsvērumā.

⁽⁸⁾ Līguma par Eiropas Savienības darbību konsolidētā versija (OV C 202, 7.6.2016., 47. lpp.).

⁽⁹⁾ Padomes 1958. gada 15. aprīļa Regula Nr. 1, ar ko nosaka Eiropas Atomenerģijas kopienā lietotajās valodas (OV L 17, 6.10.1958, 385/58. lpp.).

⁽¹⁰⁾ NLB grupas prezentācija, 2018. gada 1. ceturkšņa rezultāti, 4. lpp.

⁽¹¹⁾ Pēdējos gados NLB īpašumtiesību struktūrā ir notikušas vairākas izmaiņas. Beļģijas banka KBC 2002. gadā iegādājās 34 % no NLB. Tomēr, kad 2006. gadā KBC nespēja palielināt savu daļu NLB, KBC nolēma vairs neuzskatīt savu pašreizējo daļu par stratēģisku ieguldījumu, bet gan pārkvalificēt to par finansiālu dalību. KBC pilnībā izstājās no NLB 2013. gadā. 2013. gada beigās Slovēnijas valsts atkal bija kļuvusi par 100 % NLB īpašnieku, tādējādi *de facto* pārtraucot NLB 2001./2002. gada (daļējo) privatizāciju.

⁽¹²⁾ To finanšu datu pamatā, kas minēti 1. tabulā, ir NLB konsolidētie finanšu pārskati, kas pieejami vietnē: <https://www.nlb.si/nlb-portal/eng/investor-relations/financial-reports/prezentacija-nlb-final-2017.pdf> un <https://www.nlb.si/nlb-portal/eng/investor-relations/financial-reports/prezentacija-nlb-1q2018-final.pdf>.

	31.3.2018.	31.12.2017.	31.12.2016.
Tirā peļņa pēc nodokļu atskaitīšanas (miljonos EUR)	58	225	110
Ieņēmumus nenesošie kredīti/kredītu kopsumma (%)	8,8	9,2	13,8
Pirmā līmeņa pamatkapitāla attiecība (%)	16,6	15,9	17,0
Aizdevumu attiecība pret noguldījumiem (%)	69,8	70,8	74,2
Pašu kapitāla atdeve (%)	13,5	14,4	7,4

(¹) Riska svērtie aktīvi 2017. gadā palielinājās, jo pieauga darījumu apjoms ar fiziskām personām, kā NLB ārvalstu valūtas pozīcijas apstrādes korekcija konsolidētā līmenī un saistībā ar kapitālieguldījumu apstrādi meitasuzņēmumu bankās valūtās, kas nav euro.

- (15) Attiecībā uz komerciālo klātbūtni NLB pašlaik (2018. gada marta beigās) ir 108. nodaļas Slovēnijā, un tas ir samazinājums, salīdzinot ar 143. nodaļām 2013. gadā. Ārpus Slovēnijas NLB ir ārzemju meitasuzņēmumi vairākās Balkānu valstīs, un to kopējie aktīvi ir 3 800 miljoni EUR, bet peļņa pēc nodokļu atskaitīšanas – 95 miljoni EUR (¹³) (2017. gada beigās). Tālāk 2. tabulā ir sniegta papildu informācija par NLB meitasuzņēmumiem Balkānu valstīs.

2. tabula

Galvenā finanšu informācija par NLB meitasuzņēmumiem Balkānu valstīs

	bijusī Dienvid- slāvijas Maķedo- nijas Republika	1. meitas- uzņēmums Bosnijā	2. meitas- uzņēmums Bosnijā	Kosova	Meln- kalne	Serbija
NLB daļa (%)	87	100	97	81	100	100
Tirgus daļa (%)	16,4	18,9	5,3	15,7	11,0	1,2
Peļņa pēc nodokļu atskaitīšanas (miljo- nos EUR)	40	23,7	8,3	14,2	5,4	3,7
Kopējie aktīvi (miljonos EUR)	1 236	670	531	584	457	371

- (16) NLB joprojām pieder 50 % akciju apdrošināšanas sabiedrībā NLB Vita d.d., Ļubļanā ("NLB Vita"), kas ir kopuzņēmums ar Beļģijas KBC Group NV. 2017. gada beigās NLB Vita ziņoja par kopējiem aktīviem 446 miljonu EUR apmērā (¹⁴) un peļņu pēc nodokļu atskaitīšanas 7 miljonu EUR apmērā minētajā gadā.
- (17) NLB 2017. gada 31. decembrī sāka procesu, lai likvidētu savu līzinga meitasuzņēmumu Ļubļanā (¹⁵). 2017. gada 29. novembrī (¹⁶) NLB Uzraudzības padome apstiprināja jaunas līzinga sabiedrības izveidi, nosakot, ka tā nodarbosies ar transportlīdzekļu līzingu un tās sākotnējais iemaksātais kapitāls būs 1,5 miljoni EUR. 2018. gada februārī NLB pārtrauca jaunās līzinga sabiedrības izveides procesu.

2.2. Valsts atbalsta pasākumi par labu NLB

- (18) Komisija, pieņemot 2013. gada lēmumu un pamatojoties uz Slovēnijas iesniegtajām saistībām, paziņoja, ka saderīgi ar iekšējo tirgu ir šādi valsts atbalsta pasākumi NLB labā:
- pirmā rekapitalizācija 250 miljonu EUR apmērā, kas tika apstiprināta pagaidu kārtā pirmajā lēmumā veikt glābšanu;
 - otrā rekapitalizācija 383 miljonu EUR apmērā, kas tika apstiprināta pagaidu kārtā otrajā lēmumā veikt glābšanu un sākt procedūru;

(¹³) Izejas dati: sk. saiti 12. zemsivētras piezīmē.

(¹⁴) Mērot kā pozīciju "apmaksāto līdzekļu aktīvi bez pašu resursiem".

(¹⁵) NLB Slovēnijas līzinga meitasuzņēmums tika iekļauts starp meitasuzņēmumiem, kas neveic NLB pamatdarbību un no kura jāatbrīvojas to saistību ietvaros, uz kuru pamata tika pieņemts 2013. gada lēmums.

(¹⁶) Pamatojoties uz pilnvarnieka, kurš atbild par uzraudzību, 2018. gada 14. jūnija ziņojumu.

- c) trešā rekapitalizācija 1 558 miljonu EUR apmērā; un
- d) samazinātas vērtības aktīvu nodošana valstij piederošai “sliktajai” bankai ar atbalsta elementu 130 miljonu EUR apmērā ⁽¹⁷⁾.

Kopumā NLB saņēma valsts atbalsta pasākumus 2 321 miljona EUR apmērā, kas līdzinās 20 % no NLB riska svērtajiem aktīviem 2012. gada decembrī.

- (19) Saistības, kas tika iesniegtas 2013. gada lēmuma un 2017. gada grozījumu lēmuma ietvaros, ir sīkāk aprakstītas 2018. gada lēmuma sākt procedūru 2.3. un 2.4. punktā. Attiecībā uz NLB 75 % - 1 akciju pārdošanu Slovēnija 2017. gada grozījumu lēmuma kontekstā apņēmas šādi (“pārdošanas saistības”):

“.. [valsts līdzdalības samazināšana turētajās akcijās un bankas ārzemju meitasuzņēmumu skaita samazināšana]

Slovēnija samazinās savu līdzdalību NLB akcijās līdz 25 % plus vienai akcijai (“bloķējošais mazākums”) šādi:

- a) par vismaz 50 % līdz 2017. gada 31. decembrim.

Ja Slovēnija nebūs noslēgusi a) saistošu(-us) pirkuma līgumu(-us) par NLB akciju pārdošanu par vismaz 50 %, Slovēnija un NLB piešķirs pilnvarniekam, kurš atbild par cesiju, īpašu mandātu pārdot NLB līdzdalību (tās ārzemju Balkānu) bankas meitasuzņēmumos par minimālo cenu, kas nav zemāka par 75 % no bilances vērtības;

- b) pārdodot vismaz 50 % NLB akciju saskaņā ar 14.a apakšpunktu, Slovēnija līdz 2018. gada 31. decembrim papildus samazinās savu līdzdalību akcijās līdz bloķējošajam mazākumam.

Ja Slovēnija nebūs noslēgusi a) saistošu(-us) pirkuma līgumu(-us) par NLB akciju pārdošanu, kas pārsniedz bloķējošo mazākumu, līdz 2018. gada 31. decembrim, Slovēnija piešķirs pilnvarniekam, kurš atbild par cesiju (kurš iecelts atbilstīgi 19. punktam), īpašu mandātu samazināt Slovēnijas līdzdalību NLB akcijās līdz bloķējošajam mazākumam attiecībā uz [...] (*).

(*) Uz šo informāciju attiecas pienākums ievērot dienesta noslēpumu.”

- (20) Pārtrauktais pārdošanas process ir sīkāk aprakstīts 2018. gada lēmuma sākt procedūru 2.5. punktā.

2.3. Procedūras sākšanas pamatojums

- (21) Ar 2018. gada lēmumu sākt procedūru Komisija uzsāka oficiālu izmeklēšanu pēc tam, kad bija kļuvis skaidrs, ka Slovēnija nav ievērojusi termiņu, kas noteikts pārdošanas saistībās (aprakstīts 19. apsvērumā). Komisija secināja, ka tādēļ Slovēnijas NLB piešķirtais atbalsts ir kļuvis nelikumīgs.
- (22) Attiecībā uz grozītajām saistībām, kas tika paziņotas 2017. gada 21. decembrī, Komisija izteica šaubas, vai tās ir līdzvērtīgas saistībām, kas bija pamatā 2013. gada lēmumam un 2017. gada grozījumu lēmumam. Komisija apšaubīja, vai atbalsta pasākumi ir saderīgi ar iekšējo tirgu, pamatojoties uz šīm grozītajām saistībām.
- (23) Attiecībā uz NLB dzīvotspēju Komisija atgādināja, ka grūtības, ar kurām NLB saskārās 2012. un 2013. gadā, bija saistītas ar valsts ietekmi uz tās ikdienas darbībām un ka NLB dzīvotspējas analīze saistībā ar 2013. gada lēmumu būtībā bija balstīta uz izmaiņām NLB īpašumtiesībās. Komisija 2018. gada lēmumā sākt procedūru puda nopietnas šaubas par NLB ilgtermiņa dzīvotspēju bez šādas īpašumtiesību maiņas.
- (24) Komisija 2018. gada lēmumā sākt procedūru izdarīja provizorisku secinājumu, ka aizkavējusies NLB pārdošana *de facto* pagarināja NLB pārstrukturēšanas periodu. Komisija paskaidroja – tas loģiski nozīmē, ka saistības, kas attiecas uz pārstrukturēšanas periodu, arī būtu jāpagarina tik ilgi, kamēr būs pabeigta NLB 75 % - 1 akciju pārdošana.
- (25) Visbeidzot, Komisija izteica šaubas par to, vai grozītās saistības pietiekami kompensē aizkavēto pārdošanas procesu.

⁽¹⁷⁾ Starpība starp šīs nodošanas cenu (617 miljoni EUR) un samazinātas vērtības aktīvu tirgus vērtību (486 miljoni EUR).

3. IEINTERESĒTO PERSONU PIEZĪMES PAR 2018. GADA LĒMUMU SĀKT PROCEDŪRU UN AR TĀM SAISTĪTIE SLOVĒNIJAS IESTĀŽU APSVĒRUMI

- (26) Šajā sadaļā tiek aprakstītas piezīmes, kas saņemtas par 2018. gada lēmumu sākt procedūru, un Slovēnijas iestāžu apsvērumi par šīm piezīmēm.

3.1. Ieinteresēto personu piezīmes par 2018. gada lēmumu sākt procedūru

- (27) Komisija saņēma piezīmes no četrām ieinteresētajām personām:

- a) pirmā bija fiziska persona, kura iepriekš turēja NLB akcijas, un tā apgalvoja, ka, neļaujot papildus pagarināt NLB pārdošanas termiņu, veidotos neatbilstība Komisijas darbības praksei⁽¹⁸⁾. Šī pirmā persona apgalvoja, ka Komisijai būtu jāsamazina nodokļu maksātāju izdevumi saistībā ar banku glābšanu un ka termiņa pagarinājums līdz 2019. gadam būtu ne vien Slovēnijas un tās nodokļu maksātāju interesēs, bet arī Komisijas interesēs;
- b) otrā persona bija iedzīvotāju apvienība, kurai bija bažas par Slovēnijas iestāžu darbību un kura uzskatīja, ka ar 2013. gada lēmumu apstiprinātie pasākumi neizkropļoja konkurenci iekšējā tirgū un tādējādi nebija valsts atbalsts. Tā apgalvoja, ka, pat ja šie pasākumi būtu uzskatāmi par valsts atbalstu, tie jebkurā gadījumā būtu saderīgs atbalsts, jo 2013. gada galvojums tika piešķirts atbilstoši 2013. gada lēmumam. Turklāt otrā persona uzskatīja, ka, izņemot saistības attiecībā uz korporatīvo pārvaldību, NLB bija īstenojusi visas 2013. gada lēmuma saistības. Otrā persona arī atsaucās uz NLB augsto peļņas līmeni un apgalvoja, ka NLB darbības bija kļuvušas pilnīgi neatkarīgas no Slovēnijas iestādēm. Tā apgalvoja, ka jebkuras papildu saistības negatīvi ietekmētu NLB ilgtermiņa dzīvotspējas izredzes. Otrā persona norādīja, ka NLB nebija vienīgā Slovēnijas banka, kam bija finansiālas grūtības, un ka KBC kā NLB akcionāra klātbūtne tolaik nepalīdzēja NLB izvairīties no tās finansiālajām problēmām. Tāpēc otrā persona secināja, ka izmaiņas NLB īpašumtiesību struktūrā nebija obligāts priekšnoteikums NLB dzīvotspējai. Otrā persona arī secināja, ka saistības ir jāpielāgo, lai ņemtu vērā izmaiņas dalībvalstu un Savienības ekonomiskajā un politiskajā situācijā. Noslēgumā otrā persona apgalvoja, ka Komisijai ir jāņem vērā arī tas, ka Slovēnijā bija nopietna finanšu krīze laikā, kad tā nolēma piešķirt valsts atbalstu NLB un kad šīs saistības tika iesniegtas;
- c) trešā persona – Slovēnijas iedzīvotājs – apgalvoja, ka Komisija, pieņemot 2013. gada lēmumu, pārkāpa vienlīdzīgas attieksmes principu. Trešā persona arī uzskatīja, ka Komisijas rīcībai attiecībā uz NLB nebija pietiekama juridiska pamata;
- d) ceturrtā persona – ārvalstu valūtas noguldītājs *Ljubljanska banka d.d.* ārzemju filiālē – galvenokārt izteica piezīmes par Eiropas Cilvēktiesību tiesas sprieduma⁽¹⁹⁾ izpildi un atsaucās uz to minētā sprieduma daļu, kura attiecās uz ārvalstu valūtas noguldījumu atmaksāšanu.

3.2. Slovēnijas apsvērumi par ieinteresēto personu piezīmēm par 2018. gada lēmumu sākt procedūru

- (28) Slovēnija 2018. gada 15. jūnija atbildē uz piezīmēm, kas saņemtas par 2018. gada lēmumu sākt procedūru, atzina, ka vairums šo piezīmju attiecas uz iepriekšējiem Slovēnijas iestāžu lēmumiem un uz 2013. gada lēmumu. Slovēnija uzsvēra, ka 2013. gadā tā rīkojās ne vien kā atbildīgs NLB īpašnieks, bet arī nolūkā aizsargāt valsts finansiālo stabilitāti. Slovēnija norādīja, ka tā rīkojās pietiekami piesardzīgi un ar nodomu līdz minimumam ierobežot sistēmisku traucējumu risku.
- (29) Attiecībā uz piezīmēm par tiesvedību saistībā ar noguldījumiem ārvalstu valūtās, kā aprakstīts 27. apsvēruma d) punktā, Slovēnija atzina, ka uz šīm piezīmēm neattiecas 2018. gada lēmums sākt procedūru.

⁽¹⁸⁾ Atsaucoties uz Komisijas lēmumu par valsts atbalstu četrām Itālijas starpniekbankām un *Novobanco* – sk. Komisijas lēmumu lietā SA.43976 (2015/N) – Portugāle – Grozījums 2014. gada rezolūcijā par *Banco Espírito Santo S.A.* (*Novo Banco S.A.*) (OV C 390, 21.10.2016., 5. lpp.) un lietā SA.39543 (2015/N), SA.41134 (2015/N), SA.41925 (2015/N) un SA.43547 (2015/N) – Itālija – Otrais grozījums rezolūcijā par *Banca delle Marche S.p.A.*, *Banca Popolare dell'Etruria e del Lazio Soc. Coop.*, *Cassa di Risparmio de Ferrara S.p.A.* un *Cassa di Risparmio della Provincia di Chieti S.p.A.* (OV C 61, 16.2.2018., 1. lpp.).

⁽¹⁹⁾ Ališić un citi/Bosnija un Hercegovina, Horvātija, Serbija, Slovēnija un bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika (<http://hudoc.echr.coe.int/eng?i=001-145575>).

- (30) Attiecībā uz apgalvojumu, ka jebkādi papildu pasākumi tikai negatīvi ietekmētu NLB ilgtermiņa dzīvotspējas izredzes, Slovēnija uzskatīja, ka Komisijas novērtējuma par saistībām pamatā ir jābūt tās 2013. gada lēmumā ietvertajam vērtējumam, proti, ka pārdošanas saistības novērstu valsts kā īpašnieka ietekmi uz NLB. Slovēnija uzskatīja, ka komerciāla rakstura papildu kompensējošie pasākumi neveicinātu šā mērķa sasniegšanu.
- (31) Slovēnija uzsvēra, ka pašlaik tā nav iesaistīta NLB ikdienas darbībā.

4. SLOVĒNIJAS PIEZĪMES

- (32) Atbildē uz 2018. gada lēmumu sākt procedūru Slovēnija puda viedokli, ka atbalsta pasākumi, kas piešķirti NLB, joprojām būs saderīgi ar iekšējo tirgu, pamatojoties uz grozītajām saistībām, kuras Slovēnija iesniedza 2017. gada 21. decembrī. Slovēnija uzsvēra, ka NLB kā atbalsta saņēmējas dzīvotspēja joprojām būs nodrošināta un vispārējā saistību virkne saglabās līdzvērtību attiecībā uz sloga sadalījumu un kompensējošajiem pasākumiem.
- (33) Saskaņā ar Slovēnijas sniegto informāciju, lai izpildītu saistības, kas iesniegtas 2013. gada lēmuma ietvaros, NLB īstenoja vairākus pasākumus ar šādiem mērķiem:
- a) stiprināt NLB korporatīvās pārvaldības sistēmu;
 - b) stiprināt NLB cenu noteikšanas politiku un riska pārvaldības sistēmu;
 - c) līdzsvarot NLB uzņēmējdarbību, uzsverot darbības, kas saistītas ar mazāku risku;
 - d) labot NLB bilances struktūru un
 - e) atjaunot NLB ilgtermiņa rentabilitāti.
- (34) Slovēnija uzskatīja, ka šo pasākumu rezultātā NLB ir atguvusi ilgtermiņa dzīvotspēju, jo NLB var segt visas savas izmaksas un arī turpmāk gūt pienācīgu pašu kapitāla atdevi.
- (35) Slovēnija atzina, ka Pārstrukturēšanas paziņojuma⁽²⁰⁾ 15. punktā ir skaidri noteikts, ka pārstrukturēšanas periodam ir jābūt pēc iespējas īsam. Slovēnija tomēr uzsvēra, ka pārdošanas saistību izpildes aizkavēšanās bija saistīta ar tiesvedību par ārvalstu valūtas noguldījumiem, kas pret NLB tika ierosināta Horvātijā⁽²¹⁾ un ir uzskatāma par tādu, kas ir ārpus Slovēnijas kontroles. Virzoties uz savu saistību izpildi, Slovēnija arī norādīja, ka izstrādās ticamu laika grafiku, lai līdz 2019. gada beigām pārdotu NLB 75 % - 1 akcijas, un liela daļa no tām tiks pārdota jau 2018. gadā.
- (36) Slovēnija piekrita tam, ka esošās saistības, kas attiecas uz pareizu NLB korporatīvo pārvaldību, ir jāpaplašina, bet arī apgalvoja, ka nepieciešamība paplašināt esošās saistības attiecībā uz nepamatotiem konkurences izkropļojumiem ir jāpamato ar katra atsevišķā gadījuma novērtējumu. Šajā analīzē ir jāņem vērā tas, ka pēc 2013. gada tirgus apstākļi bija mainījušies. Turklāt Slovēnija apgalvoja, ka nekādas saistības nedrīkst apgrūtināt NLB dzīvotspēju, drīzāk tām būtu jāpalīdz šo dzīvotspēju atjaunot. Šajā jautājumā Slovēnija uzskatīja, ka saistības atbrīvoties no Balkānu meitasuzņēmumiem (ja Slovēnijai piederošās NLB akcijas netiktu pārdotas noteiktajā termiņā), kuras tā uzņēmās saistībā ar 2013. gada lēmumu, nebūtu kompensējošs pasākums, jo nenovērstu tirgus izkropļojumus un nepalīdzētu vai neveicinātu NLB dzīvotspēju.
- (37) Attiecībā uz Komisijas konstatējumu, ka NLB vēl nav emitējusi jaunu subordinēto parādu⁽²²⁾, Slovēnija uzsvēra, ka viens no NLB ārvalstu meitasuzņēmumiem (NLB Banka Skopje) 2015. gada jūnijā pārdeva jaunu subordinēto parādu 10 miljonu EUR apmērā uzņēmumam [...]. Slovēnija arī uzsvēra, ka NLB izpildīja visas normatīvās kapitāla prasības un turpināja pārsniegt kapitāla līmeni, lai varētu izturēt iespējamo spriedzes situāciju. Tāpēc Slovēnija uzskatīja, ka, uzdodot NLB pienākumu emitēt papildu subordinētos instrumentus, netiktu veicināta tās ilgtermiņa dzīvotspēja, arī ņemot vērā tās pārāk augsto likviditātes līmeni.

⁽²⁰⁾ Komisijas Paziņojums par finanšu nozares dzīvotspējas atjaunošanu un tās pārstrukturēšanas pasākumu novērtējumu pašreizējās krīzes apstākļos atbilstīgi valsts atbalsta noteikumiem (OV C 195, 19.8.2009., 9. lpp.).

⁽²¹⁾ Šī tiesvedība attiecas uz nepabeigtajām Horvātijas tiesas prāvām par Horvātijas noguldītāju noguldījumiem ārvalstu valūtās (klienti Ljubljanska banka d.d. Ljubljana Zagrebas filiāle), un šī problēma radās jau pirms bijušās Dienvidslāvijas sabrukuma. Kopš 2017. gada Horvātijas otrās instances tiesas ir pieņēmušas trīs nolēmumus, vērstoties pret NLB un pieprasot šai bankai atmaksāt pamatsummu, kā arī procentus, un segt tiesāšanās izdevumus. Turklāt 2018. gada maijā Horvātijas Konstitucionālā tiesa noraidīja NLB apelāciju lietā, kuru šī banka zaudēja 2015. gadā.

⁽²²⁾ Sk. 2018. gada lēmuma sākt procedūru 58. apsvērumu.

- (38) Attiecībā uz Komisijas konstatējumu, ka NLB joprojām bija augsts ieņēmumus nenesošo kredītu līmenis ⁽²³⁾, Slovēnija apgalvoja, ka NLB ilgtermiņa dzīvotspēju nevar apšaubīt, pamatojoties tikai un vienīgi uz šo argumentu. Turklāt Slovēnija uzsvēra, ka NLB kopš 2013. gada decembra ir ievērojami samazinājusi savu ieņēmumus nenesošo kredītu portfeli (par 70 %), pateicoties tam, ka tika uzlaboti riska pārvaldības procesi.
- (39) Attiecībā uz Komisijas vērtējumu, ka Slovēnija nav pārliecinoši pierādījusi, ka ir efektīvi risinājusi NLB korporatīvās pārvaldības problēmas ⁽²⁴⁾, Slovēnija uzskatīja, ka šis paziņojums precīzi neatspoguļo NLB sasniegumus šajā jomā. Slovēnija uzskatīja, ka vairāk nekā piecus gadus NLB ikdienas darbību vadīja starptautiska vadības grupa, kurai bija atbilstoši sasniegumi un pieredze un kura bija pilnīgi neatkarīga no Slovēnijas valsts. Slovēnija arī norādīja uz šādiem pasākumiem, kas veikti, lai parādītu, kā ir būtiski uzlabojusies NLB korporatīvās pārvaldības struktūra:
- a) Slovēnija ir izveidojusi Slovēnijas Valsts holdingu ("SSH"), lai pareizi pārvaldītu visus valsts aktīvus;
 - b) Slovēnijas likumdevēju pieņemtais Slovēnijas Valsts likums nosaka atlases kritērijus SSH Uzraudzības padomes locekļu iecelšanai amatā;
 - c) NLB ir ieviesusi divpakāpju korporatīvās pārvaldības sistēmu, kurā valde ir atbildīga par bankas ikdienas darbību un tās uzraudzību nodrošina Uzraudzības padome.
- (40) Slovēnija norādīja, ka pārdošanas saistību termiņa neievērošana neietekmēja ne NLB piešķirtā valsts atbalsta apmēru, nosacījumus un apstākļus, kādos šis atbalsts tika piešķirts, ne arī NLB pašas ieguldījumu un sloga sadalījumu. Ņemot vērā iepriekš minēto, Slovēnija uzskatīja, ka tās pārdošanas saistību neizpilde nedrīkst ietekmēt pasākumus, kas vajadzīgi, lai ierobežotu nepamatotus konkurences izkropļojumus iekšējā tirgū.
- (41) Slovēnija arī uzskatīja, ka 2013. gada lēmums un tās uzņemtās saistības attiecās tikai uz valsts atbalsta pasākumiem, kas piešķirti 2013. gadā, un apgalvoja, ka iepriekšējās divas valsts rekapitalizācijas Komisija jau bija atļāvusi attiecīgi ar saviem 2011. gada 7. marta un 2012. gada 2. jūlija lēmumiem.
- (42) Slovēnija arī uzskatīja, ka nekādi papildu dzīvotspējas pasākumi, sloga sadalīšanas pasākumi vai pasākumi, ar kuriem ierobežo nepamatotus konkurences izkropļojumus iekšējā tirgū, nebūtu vajadzīgi un piemēroti. Kā uzskatīja Slovēnija, šādi papildu pasākumi pārkāptu Savienības pamatprincipu par proporcionālītāti un būtu pretrunā Komisijas darbības praksei.
- (43) Slovēnija apstiprināja, ka tā plāno arī ieviest mehānismu, kas tiks finansēts no tā sauktā Pārmantošanas fonda ⁽²⁵⁾ līdzekļiem, lai varētu kompensēt NLB tiesiskās sekas saistībā ar notiekošo tiesvedību Horvātijā ⁽²⁶⁾. Šai nolūkā Slovēnija pieņēma likumu, lai aizsargātu Slovēnijas Republikas kapitāla ieguldījumu vērtību NLB ⁽²⁷⁾. Slovēnija 2018. gada 25. jūlija iesniegumā uzsvēra, ka turpinās centienus pēc iespējas pilnīgāk neitralizēt vai mīkstināt finansiālo ietekmi uz NLB, lai veiksmīgi pabeigtu NLB 75 % - 1 akciju pārdošanu tādā veidā, kas palielinātu vērtību Slovēnijas nodokļu maksātājiem. Slovēnija uzskatīja, ka šis mehānisms mazinātu Horvātijas tiesvedības ietekmi uz NLB pārdošanas cenu, tas tiktu īstenots pārdošanas procesa kontekstā un tāpēc nebūtu uzskatāms par valsts atbalstu LESD 107. panta nozīmē.
- (44) Slovēnija savā iesniegumā iekļāva papildu informāciju kā ziņojumu, kuru sagatavojis tās finanšu konsultants, lai pierādītu, ka minēto kompensēšanas mehānismu, kas aizsargātu pret notiekošās tiesvedības ietekmi, varētu piedāvāt arī privāts pārdevējs. Šajā ziņojumā ir iekļauts indikatīvs vērtējums par sekmīgas NLB akciju pārdošanas iespējamību, pamatojoties uz diviem scenārijiem attiecībā uz Horvātijā notiekošo tiesvedību par ārvalstu noguldījumiem – viena scenārija gadījumā ir ietverts šāds mehānisms (ar iespējamiem turpmākiem maksājumiem atbilstoši šim mehānismam), bet otrā scenārijā šāds mehānisms netiek paredzēts. Būtbū šis ziņojums uzrādīja,

⁽²³⁾ Turpat.

⁽²⁴⁾ Turpat.

⁽²⁵⁾ Slovēnijas Republikas Pārmantošanas fonds ir valsts finanšu fonds, kas tika izveidots, lai ieviestu Līgumu par pārmantošanas jautājumiem, īstenotu šajā jomā Slovēnijas Republikas tiesības un atrisinātu tās saistības bijušās Dienvidslāvijas īpašuma, tiesību un saistību sadalīšanas procesā, kā arī pildītu citus uzdevumus attiecībā uz bijušās Dienvidslāvijas mantojuma jautājumiem.

⁽²⁶⁾ Šī tiesvedība attiecas uz notiekošajām Horvātijas tiesas prāvām par noguldījumiem ārvalstu valūtās, kas izmaksāti Horvātijas noguldītājiem (*Ljubljanska banka d.d.* Zagrebas filiāles klientiem) pēc Dienvidslāvijas sadalīšanās. Dažos nesenos šīs tiesas nolēmumos NLB un *Ljubljanska banka d.d.* Lūblanā ir atzītas par solidāri atbildīgām.

⁽²⁷⁾ Likums Nr. 52/2018, kas 2018. gada 27. jūlijā publicēts Slovēnijas Republikas *Oficiālajā Vēstnesī* Nr. 52/2018: <https://www.uradni-list.si/glasilo-uradni-list-rs/vsebina/2018-01-2645/zakon-za-zascito-vrednosti-kapitalske-nalozbe-republike-slovenije-v-novi-ljubljanski-banki-d-d-ljubljana-zvknlnb>.

pamatojoties uz nesenajiem tiesas lēmumiem Horvātijā, ka ieguldītājiem minētā Horvātijas tiesvedība izmaksās gandrīz 100 % no maksimālās darījuma vērtības. Turklāt Eiropas Centrālā banka (ECB), pildot savus uzraudzības pienākumus, notiekošās tiesvedības dēļ noteica dividenžu izmaksāšanas ierobežojumus (lai varētu veikt dividenžu izmaksu, ir vajadzīga ECB iepriekšēja piekrišana). Tādēļ bez minētā mehānisma NLB būtu ierobežota spēja izmaksāt dividendes, un tas, visticamāk, samazinātu potenciālo ieguldītāju skaitu. Minētajā ziņojumā tika secināts, ka ietekme, ko radītu samazinātā ieguldītāju interese apvienojumā ar paaugstināto risku attiecībā uz NLB naudas plūsmām (gan tiesvedības, gan dividenžu izmaksu atlikšanas rezultātā), liktu ieguldītājiem prasīt lielāku kapitāla atdevi, lai varētu nodrošināt pilnībā parakstītu sākotnējo publisko piedāvājumu ("IPO"). Apvienotā negatīvā ietekme uz pārdošanas cenu, ko rada saistības ([..]⁽²⁸⁾) un mazāka skaita ieguldītāju prasības par lielāku pašu kapitāla atdevi ([..]⁽²⁹⁾), sasniegtu [..]. Ziņojumā tika secināts, ka šī summa ir lielāka nekā NLB aplēses par maksimālo riskam pakļauto nominālo summu [..], kas izriet no minētās tiesvedības. Tādēļ ziņojumā tiek atbalstīts viedoklis, ka, izveidojot kompensēšanas mehānismu saistībā ar tiesvedību Horvātijā, lai atbalstītu NLB pārdošanas cenu, galu galā Slovēnijai tiktu radīti lielāki neto ieņēmumi.

5. SLOVĒNIJAS IESNIEGTAIS ATJAUNINĀTAIS SAISTĪBU SARAKSTS

- (45) Slovēnijas iestādes 2018. gada 13. jūlijā iesniedza jaunu saistību kopumu saistībā ar valsts atbalstu.
- (46) Slovēnija lūdza grozīt pārdošanas saistības, ierosinot samazināt tās līdzdalību NLB līdz bloķējošajam mazākumam šādā veidā:
- 1) vismaz līdz 50 % plus viena akcija ("50 % + 1") līdz 2018. gada 31. decembrim;
 - 2) atlikušās akcijas, kas pārsniedz bloķējošā mazākuma summu, – līdz 2019. gada 31. decembrim.
- (47) Savā piedāvātajā grozīto saistību sarakstā Slovēnija nošķir dažādus iespējamus scenārijus saistībā ar NLB 75 % - 1 akciju pārdošanu. Šajos dažādajos scenārijos tiktu izmantotas dažādas saistību grupas (sk. 50.–52. apsvērumu) un piemēroti dažādi saistību izpildes termiņi, kā norādīts 3. tabulā.
- (48) Slovēnija apgalvo, ka tad, ja tā nebūs noslēgusi saistošu pārdošanas līgumu par tās NLB akciju pārdošanu saskaņā ar grozītajām pārdošanas saistībām un grafiku, kas noteikts 46. apsvērumā, Slovēnija piešķirs pilnvarniekam, kurš atbild par cesiju, īpašu mandātu samazināt Slovēnijas līdzdalību NLB līdz bloķējošā mazākuma summai attiecībā uz [..].
- (49) Labvēlīgos tirgus apstākļos Slovēnija neizslēdz iespēju līdz 2018. gada 31. decembrim pārdot līdzdalību, kas pārsniedz 50 % + 1, vai pat visas 75 % – 1 akcijas.
- (50) Attiecībā uz saistībām, kas iesniegtas 2013. gada lēmuma ietvaros, Slovēnija ierosina grozīt un pagarināt šādas esošās saistības ("1. grupas saistības"):
- a) piešķirt amata vietas un balsttiesības Uzraudzības padomē un tās komitejās neatkarīgiem ekspertiem saskaņā ar 2013. gada saistību 9.6. punktu, kas grozīts tikai tā, lai neatkarīgiem ekspertiem tiktu piešķirtas 100 % no amata vietām (nevis trīs ceturtdaļas, kā bija noteikts iepriekš);
 - b) nodrošināt, lai katra valstij piederošā banka joprojām būtu atsevišķa saimnieciskā vienība ar neatkarīgām lēmumu pieņemšanas tiesībām saskaņā ar 2013. gada saistību 9.10. punktu;
 - c) nodrošināt, lai Slovēnijas valstij piederošiem uzņēmumiem nekādā gadījumā netiktu piemērots labvēlīgāks režīms nekā valstij nepiederošiem uzņēmumiem (nediskriminēšana) saskaņā ar 2013. gada saistību 11. punktu;
 - d) ievērot iegādes aizliegumu, kā norādīts 2013. gada saistību 12.4. punktā.
- (51) Turklāt citas esošās saistības tiktu pagarinātas līdz tam, kad Slovēnija būs samazinājusi savu līdzdalību NLB līdz bloķējošajam mazākumam ("2. grupas saistības"), proti:
- a) 2013. gada saistību 2. punktā noteiktās izdevumu samazināšanas saistības, kas tiktu grozītas tikai tā, lai darbības izmaksas grupas līmenī (izņemot vienreizējās ārkārtas izmaksas, kas neatkārtojas) gada laikā nevarētu pārsniegt [..] EUR;

⁽²⁸⁾ Summas [..] pamatā ir uzkrātie procenti no aptuveni [..] atlikušās pamatsummas, kas tiek prasīta notiekošās tiesvedības ietvaros ([..]); procentu aprēķina pamatā ir procentu aprēķins no tiesas lēmumiem.

⁽²⁹⁾ [..] atbilst prasībai par lielāku pašu kapitāla atdevi [..], ko pēc tam izmanto, lai diskontētu gaidāmos dividenžu maksājumus, pamatojoties uz NLB uzņēmējdarbības plānu, lai aprēķinātu ietekmi uz IPO cenu.

- b) 2013. gada saistību 4. punktā noteiktās saistības atbrīvoties no meitasuzņēmumiem, kuri neveic pamatdarbību, kas tiktu grozītas tikai tā, lai NLB neatjaunotu uzņēmējdarbību un darbības, no kurām tai bija jāatbrīvojas;
- c) 2013. gada saistību 12.1. punktā noteiktās saistības par reklāmas un agresīvas komerciālās stratēģijas aizliegumu;
- d) 2013. gada saistību 12.2. punktā noteiktās saistības par kapitāla atmaksas mehānismu un dividenžu aizliegumu, kas grozītas tikai tā, lai, pamatojoties uz revidētiem gada beigu pārskatiem, NLB izmaksātu akcionāriem vismaz neto ienākumu summu, ievērojot ierobežojumus, kas noteikti ar Eiropas vai Slovēnijas tiesību aktiem, un ar noteikumu, ka ir izpildītas vairākas minimālā kapitāla prasības;
- e) 2013. gada saistību 18. punktā noteiktās saistības par pilnvarnieku, kurš atbild par uzraudzību, kas tiks piemērotas līdz 2019. gada beigām;
- f) 2013. gada saistību 19. punktā noteiktās saistības par pilnvarnieku, kurš atbild par cesiju.
- (52) Attiecībā uz saistībām par pašu kapitāla atdevi ("RoE") un citām riska pārvaldības un kredītpolitikas saistībām saskaņā ar 2013. gada saistību 10.1.–10.6. punktu Slovēnija ierosina pagarināt šīs saistības līdz vismaz NLB 50 % + 1 akciju pārdošanai un grozīt tās tikai tā, lai jauno aizdevumu cenas tiktu atzītas par atbilstošām, ja jaunais aizdevums palīdz sasniegt pozitīvu RoE pirms nodokļu atskaitīšanas [...] gan attiecībā uz katru individuālo aizdevumu, gan attiecībā ar katru klientu. Tomēr, ja Slovēnija līdz [...] nebūs samazinājusi savu līdzdalību NLB līdz bloķējošajam mazākumam, RoE saistības atkal tiks piemērotas no [...] līdz brīdim, kad Slovēnija būs samazinājusi valsts līdzdalību NLB līdz bloķējošajam mazākumam.
- (53) Slovēnija arī iesniedz šādas papildu saistības kā kompensējošus pasākumus saistībā ar aizkavēto pārdošanas procesu ("3. grupas saistības"):
- a) NLB ne vēlāk kā [...] emitēs otrā līmeņa instrumentu ieguldītājiem, kuri ir neatkarīgi no Slovēnijas, izņemot gadījumus, kad rodas nopietni tirgus traucējumi, un ar Komisijas apstiprinājumu;
- b) NLB līdz [...] slēgs [10–20] nodaļas Slovēnijā.
- (54) Slovēnija arī apņemas: ja līdz 2018. gada 31. decembrim valsts nebūs samazinājusi savu līdzdalību NLB līdz bloķējošajam mazākumam, NLB līdz [...] atbrīvosies no savas līdzdalības apdrošināšanas meitasuzņēmumā NLB Vita.

3. tabula

Piemērojamās saistības un termiņi dažādu scenāriju gadījumā

Scenārijs	1. grupas saistības	2. grupas saistības	3. grupas saistības	NLB Vita	Pašu kapitāla atdevē (tostarp riska pārvaldība un kredītpolitika)
Slovēnija pārdod NLB 75 %-1 akcijas līdz 2018. gada 31. decembrim	Līdz 2018. gada 31. decembrim, izņemot saistības par iegādes aizliegumu (līdz 2019. gada 31. decembrim)	Līdz 2018. gada 31. decembrim, izņemot saistības par pilnvarnieku, kurš atbild par uzraudzību (līdz 2019. gada 31. decembrim)	Emitē 2. līmeņa instrumentu līdz [...]; slēdz [10–20] nodaļas līdz [...]	n.p.	Līdz vismaz 50 % + 1 NLB akciju pārdošanai
Slovēnija pārdod 50 % + 1 NLB akcijas līdz 2018. gada 31. decembrim un atlikušās akcijas, kas pārsniedz bloķējošo mazākumu, – līdz 2019. gada 31. decembrim	Līdz 2019. gada 31. decembrim	Līdz NLB 75 % - 1 akciju pārdošanai, izņemot saistības par pilnvarnieku, kurš atbild par uzraudzību (līdz 2019. gada 31. decembrim)	Emitē 2. līmeņa instrumentu līdz [...]; slēdz [10–20] nodaļas līdz [...]	Pārdod pirms [...]	Līdz vismaz 50 % + 1 NLB akciju pārdošanai un no [...] līdz 75 % - 1 NLB akciju pārdošanai

Scenārijs	1. grupas saistības	2. grupas saistības	3. grupas saistības	NLB Vita	Pašu kapitāla atdeve (tostarp riska pārvaldība un kredītpolitika)
Ja Slovēnija nepārdod 50 % + 1 NLB akcijas līdz 2018. gada 31. decembrim, pilnvarniekam, kurš atbild par cesiju, ir jāpārdod Slovēnijas akcijas, kas pārsniedz bloķējošo mazākumu	Līdz 2018. gada 31. decembrim, izņemot saistības par iegādes aizliegumu (līdz 2019. gada 31. decembrim)	Līdz 2018. gada 31. decembrim, izņemot saistības par pilnvarnieku, kurš atbild par uzraudzību (līdz 2019. gada 31. decembrim)	Emitē 2. līmeņa instrumentu līdz [...]; slēdz [10–20] nodaļas līdz [...]	Pārdod pirms [...]	Līdz vismaz 50 % + 1 NLB akciju pārdošanai un no [...] līdz 75 % - 1 NLB akciju pārdošanai
Slovēnija pārdod 50 % + 1 NLB akcijas līdz 2018. gada 31. decembrim, bet nepārdod atlikušās akcijas, kas pārsniedz bloķējošo mazākumu, līdz 2019. gada 31. decembrim	Līdz 2019. gada 31. decembrim	Līdz NLB 75 % - 1 akciju pārdošanai, izņemot saistības par pilnvarnieku, kurš atbild par uzraudzību (līdz 2019. gada 31. decembrim)	Emitē 2. līmeņa instrumentu līdz [...]; slēdz [10–20] nodaļas līdz [...]	Pārdod pirms [...]	Līdz vismaz 50 % + 1 NLB akciju pārdošanai un no [...] līdz 75 % - 1 NLB akciju pārdošanai

6. PASĀKUMU NOVĒRTĒJUMS

6.1. Valsts atbalsta esamība

- (55) Saskaņā ar LESD 107. panta 1. punktu valsts atbalsts ir jebkāds “atbalsts, ko piešķir dalībvalstis vai ko jebkādā citā veidā piešķir no valsts līdzekļiem un kas rada vai draud radīt konkurences izkropļojumus, dodot priekšroku konkrētiem uzņēmumiem”, ciktāl tāds atbalsts iespaido tirdzniecību starp dalībvalstīm.
- (56) Komisija jau secināja 2013. gada lēmumā, ka 18. apsvērumā minētie pasākumi ir valsts atbalsts. Šis novērtējums nav mainījies ⁽³⁰⁾.
- (57) Komisija 58.–62. apsvērumā novērtēs, vai kumulatīvie nosacījumi, lai pasākumu varētu uzskatīt par valsts atbalstu, ir izpildīti attiecībā uz kompensēšanas mehānismu, kas minēts 43. apsvērumā (“kompensēšanas mehānisms”). Tā kā valsts atbalsta kritēriji ir kumulatīvi, pasākumu neuzskata par valsts atbalstu, ja vismaz viens no valsts atbalsta kritērijiem nav izpildīts.
- (58) Komisija novērtēs, vai kompensēšanas mehānisms, ko Slovēnija plāno ieviest, piešķirtu NLB priekšrocības. Šai nolūkā Komisija izmantos “tirgus ekonomikas operatora” (MEO) testu, ko var piemērot dažādiem saimnieciskiem darījumiem. Komisija norāda, ka kompensēšanas mehānisms tiek ieviests aktīvu pārdošanas kontekstā, tāpēc Komisijai ir jāpiemēro “privātā pārdevēja tests”. Tas ietver Komisijas novērtējumu par to, vai arī hipotētisks privāts pārdevējs būtu piedāvājis tādu pašu kompensēšanas mehānismu tāda paša pārdošanas procesa ietvaros.
- (59) Pirmkārt, Komisija konstatē, ka kompensēšanas mehānisms attiecas uz tiesas prāvām, kas tiek izskatītas ilgi un attiecībā uz kurām ieguldītājiem ne vienmēr ir plaša vērtēšanas pieredze ⁽³¹⁾. Nesen Horvātijas tiesas lēma par sliktu NLB, un tas šo jautājumu pilnībā izvirzīja ieguldītāju uzmanības lokā ⁽³²⁾. Strīds sākās vēl pirms Dienvidslāvijas sadalīšanās un nav saistīts ar NLB nesen veiktajām operācijām un darbībām. Tas, ka šie prasījumi var radīt iespēju atzīt NLB par solidāri atbildīgu kopā ar *Ljubljanska banka d.d.*, vēl papildus sarežģī prasījuma novērtēšanu, jo daudz grūtāk ir novērtēt minētā prasījuma ietekmi atsevišķi uz NLB. Komisija izprot, ka šis vērtēšanas grūtības

⁽³⁰⁾ Attiecībā uz Slovēnijas piezīmi (sk. 41. apsvērumu), ka saistības attiecas tikai uz 2013. gada rekapitalizāciju, Komisija atzīmē, ka pirmie divi rekapitalizācijas pasākumi tika pagaidu kārtā apstiprināti glābšanas lēmumos un 2013. gada lēmumā tie tika apstiprināti tikai kā pārstrukturēšanas atbalsts, ņemot vērā pārstrukturēšanas plānu un iesniegtās saistības. Tādēļ iesniegtās saistības attiecas arī uz abiem pirmajiem rekapitalizācijas pasākumiem.

⁽³¹⁾ Tā ir atšķirība no juridiskām prasībām, kas ir biežāk sastopamas uzņēmumu parastajā darbībā, piemēram, prasījumiem attiecībā uz produktu saistībām vai pretenzijām par negodīgu tirdzniecību.

⁽³²⁾ Skatīt 21. zemsviras piezīmi.

var radīt problēmas informācijas asimetrijas dēļ. Ņemot to visu vērā, ir saprotams, ka bez šāda mehānisma izveidošanas ieguldītāji šajā jautājumā rēķināsies ar maksimālām summām. Tā kā ieguldītāji rēķināsies ar visnegatīvāko iespējamo scenāriju, šis mehānisms ļautu Slovēnijas iestādēm labāk izmantot situāciju, ja tiesas lēmumi būs labvēlīgāki.

- (60) Otrkārt, Komisija ņem vērā Slovēnijas iesniegtajā ziņojumā iekļauto informāciju, kurā norādīts, pamatojoties uz ieguldītāju atsauksmēm, ka tad, ja šāda kompensēšanas mehānisma nebūs, daži ieguldītāji vairs nepiedalīsies IPO, un tas varētu negatīvi ietekmēt pārdošanas cenu ⁽³³⁾. Šajā sakarā ziņojumā galvenokārt norādīts uz ieguldītājiem, kuri ir ieinteresēti ieguldīt, ja tiek izmaksātas dividendes. Šajā kontekstā Komisija arī atzīmē, ka [...] ECB, pildot savus uzraudzības pienākumus, jau ir noteikusi dividendžu ierobežojumus nepabeigtās tiesvedības dēļ. Tāpēc NLB netika ļauts izmaksāt dividendes [...] ⁽³⁴⁾. Visbeidzot, attiecībā uz scenāriju, kad "mehānisma nav", ziņojumā tiek uzsvērts, ka tas negatīvi ietekmēs [...] pārdošanas cenu ⁽³⁵⁾, un kompensēšanas mehānisma neesamība var pat apdraudēt IPO pabeigšanu ⁽³⁶⁾.
- (61) Komisija atzīmē, ka ziņojumā, pamatojoties uz saprātīgiem pieņēmumiem, kurus pārbaudījusi Komisija, tiek norādīts, ka negatīvais un maksimālistiskais ieguldītāju viedoklis par Horvātijas tiesvedību ([...]) kopā ar ieguldītājiem samazinātajām procentu likmēm no dividendēm ([...]) ar pamatotu rezervi pārsniedz aplēstās Slovēnijas valsts izmaksas, ko radītu mehānisms (ne vairāk kā [...], bet mazāk, ja tiesas nolēmumi būs labvēlīgāki). Pamatojoties uz to, Komisija secina, ka šim mehānismam būs pozitīva ietekme uz neto ieņēmumiem no NLB pārdošanas.
- (62) Pamatojoties uz novērtējumu, kas sniegts 58.–61. apsvērumā, Komisija piekrīt, ka privāts pārdevējs ļoti specifiskajā Horvātijas tiesvedības situācijā arī piešķirtu šādu kompensēšanas mehānismu pārdošanas procesa kontekstā un ka tāpēc Slovēnija nepiešķir NLB nekādas priekšrocības. Tā kā LESD 107. panta 1. punktā minētie kritēriji ir kumulatīvi un, ņemot vērā to, ka nosacījums par priekšrocības piešķiršanu nav izpildīts, papildu valsts atbalsta esamība, ieviešot kompensēšanas mehānismu, ir izslēgta.

6.2. Saderības novērtējums

- (63) Attiecībā uz Slovēnijas un citu personu piezīmēm, kas minētas šā lēmuma 3. un 4. sadaļā, Komisija atzīmē, ka vairākas no šīm piezīmēm drīzāk attiecas uz 2013. gada lēmumu. Komisija atgādina, ka tā izvērtēs tikai tos jautājumus, kas tika izvirzīti 2018. gada lēmumā sākt procedūru, un neveiks nekādu atkārtotu novērtējumu par 2013. gada lēmumu, un tā arī neveiks nekādu atkārtotu novērtējumu ne par tolaik sniegto atbalstu, ne arī par minētā atbalsta saderību, pamatojoties uz Slovēnijas 2013. gadā iesniegtajām saistībām. Konkrētāk, Komisija atkārtoti nevērtēs savu secinājumu par to, ka NLB ilgtermiņa dzīvotspēja būtībā bija balstīta uz apņemšanos pārdot savas akcijas līdz bloķējošā mazākuma līmenim. Prasība mainīt NLB īpašumtiesības patiešām nodrošināja tādu NLB pārvaldīšanu visos līmeņos, kas maksimāli palielināja tās vērtību, un šai prasībai nebija nekādu citu īstermiņa vai ilgtermiņa politisko mērķu.
- (64) Komisija uzskata, ka uz bažām un sākotnējiem konstatējumiem, kas iekļauti 2018. gada lēmumā sākt procedūru, attiecas šādas citu ieinteresēto personu piezīmes:
- a) pirmās personas atsauce uz citiem valsts atbalsta gadījumiem, kuros Komisija bija piešķirusi pārdošanas saistību pagarinājumu ⁽³⁷⁾, un apgalvojums, ka termiņa pagarinājums līdz 2019. gadam būs Slovēnijai un tās nodokļu maksātājiem kopumā labvēlīgs;
- b) pirmās personas apgalvojums, ka papildu saistības tikai pasliktinātu NLB ilgtermiņa dzīvotspējas izredzes.

⁽³³⁾ Komisija 2017. gada grozījumu lēmuma 28. un 29. apsvērumā jau secināja, ka darījuma apjoms bija ievērojams, salīdzinot ar ieguldītāju pieprasījumu. Konkrēti, Komisija konstatēja, ka NLB IPO būtu ievērojami lielāks, salīdzinot ar nesen novērotajiem darījumu apjomiem CAE tirgū. Turklāt Slovēnija nav pietiekami pārstāvēta tirgus indeksos, un tas nozīmē, ka to ieguldītāju dabiskais pieprasījums, kuri ņem vērā indeksu vai izmanto indeksu kā kritēriju, ir ierobežots. Komisija 2017. gada grozījumu lēmumā tādēļ secināja, ka pakāpeniskāks akciju pārdošanas process bija pamatots. Mazāks pieprasījums, ko radīs lielāka skaita ieguldītāju izslēgšana, patiešām vēl vairāk samazinās iespējamo IPO cenu.

⁽³⁴⁾ Sk. arī NLB 31. akcionāru sapulces paziņojumu presei: <https://www.nlb.si/investor-news-27-06-2018>.

⁽³⁵⁾ Finanšu konsultants pieņem, ka ieguldītāji palielinās savas prasības par pašu kapitāla atdevi no ieguldījumiem par [...], un tas negatīvi ietekmētu NLB akciju cenu [...].

⁽³⁶⁾ Komisija atgādina, kā paskaidrots 44. apsvērumā, ka Horvātijas problēmas ietekme uz vērtējumu absolūtos skaitļos ir ievērojama.

⁽³⁷⁾ Sk. šā lēmuma 27. a apsvērumu.

- (65) Attiecībā uz salīdzinājumu ar citām lietām Komisija atgādina, ka visos gadījumos tā novērtē saderību, pamatojoties uz Komisijas paziņojumiem ⁽³⁸⁾, kas piemērojami konkrētā atbalsta piešķiršanas laikā. Komisija arī atgādina, ka šajā gadījumā NLB akciju pārdošana bija vajadzīga, lai nodrošinātu NLB dzīvotspēju, un bija daļa no vispārējā pārstrukturēšanas atbalsta novērtējuma, savukārt citos gadījumos aktīvu pārdošana notika likvidācijas atbalsta novērtējuma kontekstā.
- (66) Komisija atzīmē, ka nav norādīti nekādi konkrēti iemesli vai saistību piemēri attiecībā uz apgalvojumiem, ka tas negatīvi ietekmēs NLB dzīvotspēju. Kā atzīmēts 2018. gada lēmuma sākt procedūru 55. apsvērumā, Komisija novērtēs, vai jaunajā saistību kopumā tiek saglabāts 2013. gada lēmuma un 2017. gada grozījumu lēmuma sākotnējais līdzsvars un vai grozītās saistības negatīvi neietekmē NLB dzīvotspēju, vienlaikus arī saglabājot līdzvērtību attiecībā uz sloga sadalījumu un kompensēšanas pasākumiem.
- (67) Tā kā Slovēnija 2018. gada 13. jūlijā paziņoja par grozītām saistībām, Komisija novērtēs, vai šīs jaunās saistības varētu uzskatīt par līdzvērtīgām saistībām, kas sākotnēji tika iesniegtas saistībā ar 2013. gada lēmumu un 2017. gada grozījumu lēmumu. Komisija atkārtoti nevērtēs saistības, kas tika iesniegtas 2017. gada 21. decembrī un tika novērtētas 2018. gada lēmuma sākt procedūru kontekstā.
- (68) Pārstrukturēšanas lēmumu principā ⁽³⁹⁾ var grozīt, ja šādi grozījumi neparedz papildu atbalstu un to pamatā ir jaunas saistības, kuras var uzskatīt par līdzvērtīgām sākotnēji iesniegtajām. Šādā situācijā esošie atbalsta pasākumi joprojām paliek saderīgi, pamatojoties uz LESD 107. panta 3. punkta b) apakšpunktu, tikai tad, ja paliek neskarts sākotnējā lēmuma vispārējais līdzsvars. Lai saglabātu minēto sākotnējo līdzsvaru, grozītās saistības nedrīkst negatīvi ietekmēt atbalsta saņēmēja dzīvotspēju un vispārējam saistību kopumam joprojām ir jābūt līdzvērtīgam sloga sadalījuma un kompensējošo pasākumu ziņā, ņemot vērā Pārstrukturēšanas paziņojuma prasības.
- (69) 2018. gada lēmumā sākt procedūru ⁽⁴⁰⁾ tiek atgādināts, ka 2013. gada lēmuma dzīvotspējas sadaļas pamatā būtībā bija izmaiņas NLB īpašumtiesību struktūrā, lai nodrošinātu NLB ilgtermiņa dzīvotspēju. 2013. gadā Slovēnijas iestādes patiešām apņēmas novērst valsts ietekmi uz NLB ikdienas darbību. Slovēnija tagad piedāvā pārdot vismaz 50 % + 1 NLB akcijas līdz 2018. gada 31. decembrim un atlikušās akcijas, kas pārsniedz bloķējošo mazākumu, – līdz 2019. gada 31. decembrim.
- (70) Komisija var atkārtoti apstiprināt NLB ilgtermiņa dzīvotspēju, ja tiek ļoti stingri ievērots šis pārskatītais pārdošanas grafiks. Šajā kontekstā Komisija pozitīvi vērtē to, ka grozītās saistības noteiktā mērā ir saistītas ar nodalīšanas procesu, tādējādi nosakot piemērotus stimulus ātrākam pārdošanas procesam. Komisija, piemēram, atzīmē, ka tad, ja līdz 2019. gada 31. decembrim akcijas tiks pārdotas līdz bloķējošā mazākuma līmenim, dažas saistības vairs nebūs spēkā no agrāka datuma ⁽⁴¹⁾. Tam būtu jānodrošina, ka Slovēnija pēc iespējas ātrāk pārdod savu līdzdalību līdz bloķējošā mazākuma līmenim. Komisija secina, ka pārskatītajam termiņam saistībā ar jaunajām Slovēnijas saistībām ir jānodrošina, ka gan NLB pārdošana, gan pārstrukturēšanas perioda beigas netiek nepamatoti aizkavētas ⁽⁴²⁾.
- (71) 2018. gada lēmumā sākt procedūru ⁽⁴³⁾ Komisija minēja arī citus konstatējumus, kas liecina par nepietiekamu progresu dzīvotspējas atjaunošanas kontekstā, piemēram, jauna subordinētā parāda kapitāla neemitēšana, augsts

⁽³⁸⁾ Komisijas paziņojums "Valsts atbalsta noteikumu piemērošana pasākumiem, kas veikti attiecībā uz finanšu iestādēm saistībā ar pašreizējo globālo finanšu krīzi" ("2008. gada banku paziņojums") (OV C 270, 25.10.2008., 8. lpp.); Komisijas paziņojums "Finanšu iestāžu rekapitalizāciju pašreizējās finanšu krīzes apstākļos – atbalsta ierobežošana līdz nepieciešamajam minimumam un aizsardzības līdzekļi pret pārmērīgiem konkurences traucējumiem" ("Rekapitalizācijas paziņojums") (OV C 10, 15.1.2009., 2. lpp.); Komisijas paziņojums par samazinātas vērtības aktīviem piemērojamo režīmu Kopienas banku nozarē ("Samazinātas vērtības aktīvu paziņojums") (OV C 72, 26.3.2009., 1. lpp.); Komisijas paziņojums par finanšu nozares dzīvotspējas atjaunošanu un tās pārstrukturēšanas pasākumu novērtējumu pašreizējās krīzes apstākļos atbilstīgi valsts atbalsta noteikumiem ("Pārstrukturēšanas paziņojums") (OV C 195, 19.8.2009., 9. lpp.); Komisijas paziņojums par valsts atbalsta noteikumu piemērošanu no 2011. gada 1. janvāra pasākumiem banku labā saistībā ar finanšu krīzi ("2010. gada paziņojums par termiņa pagarinājumu") (OV C 329, 7.12.2010., 7. lpp.); un Komisijas paziņojums par valsts atbalsta noteikumu piemērošanu no 2012. gada 1. janvāra pasākumiem banku labā saistībā ar finanšu krīzi ("2011. gada paziņojums par termiņa pagarinājumu") (OV C 356, 6.12.2011., 7. lpp.).

⁽³⁹⁾ Komisija izņēmuma kārtā ir apstiprinājusi arī esošo saistību grozījumus dažos citos gadījumos, piemēram, ar Komisijas 2017. gada 18. septembra Lēmumu (ES) 2018/119 par valsts atbalstu SA.47702 (2017/C) (ex 2017/N) – Apvienotā Karaliste – Alternatīvu pasākumu kopums, ar ko aizstāj *Royal Bank of Scotland* saistības par *Rainbow* darījumdarbības bloka atsavināšanu (OV L 28, 31.1.2018., 49. lpp.).

⁽⁴⁰⁾ Sk. 2018. gada lēmuma sākt procedūru 57. apsvērumu.

⁽⁴¹⁾ Jo īpaši saistības pārdot [...], [...] un [...].

⁽⁴²⁾ Kā nepārprotami norādīts Pārstrukturēšanas paziņojuma 15. punktā.

⁽⁴³⁾ Sk. 2018. gada lēmuma sākt procedūru 58. apsvērumu.

ieņēmumus nenesošo kredītu līmenis un korporatīvās pārvaldības problēmas saistībā ar Uzraudzības padomes locekļu nominēšanu⁽⁴⁴⁾. Komisija atzīmē, ka Slovēnija savā 2018. gada 13. jūlija paziņojumā apņēmas nodrošināt, ka NLB emitēs 2. līmeņa instrumentu līdz [...] un ka tikai neatkarīgi eksperti būs Uzraudzības padomes locekļi. Komisija uzskata, ka šīs saistības pozitīvi ietekmēs NLB dzīvotspēju. Komisija ņem vērā arī to, ka ieņēmumus nenesošo kredītu īpatsvars kopējos aizdevumos⁽⁴⁵⁾ 2018. gada 1. ceturksnī ir vēl vairāk samazinājies un ir 8,8 % (salīdzinājumā ar 9,2 % 2017. gada decembra beigās).

- (72) 2018. gada lēmumā sākt procedūru⁽⁴⁶⁾ Komisija arī pauda šaubas par to, cik efektīvs būs Slovēnijas sākotnējais priekšlikums par ārēja pilnvarnieka iecelšanu kā kompensējošu pasākumu. Tā kā Slovēnija šīs saistības savā jaunākajā paziņojumā vairs nav iekļāvusi, Komisijai šajā lēmumā nav jāizdara nekādi secinājumi par minētā ārēja pilnvarnieka darbības efektivitāti.
- (73) Komisija 2018. gada lēmumā sākt procedūru⁽⁴⁷⁾ izdarīja provizorisku secinājumu, ka NLB pārdošanas aizkavēšanās *de facto* pagarināja pārstrukturēšanas periodu. Tā kā vairākas saistības bija loģiski saistītas ar pārstrukturēšanas periodu (sk. 2018. gada lēmuma sākt procedūru 25. apsvērumu), Komisija norādīja, ka pārdošanas procesa termiņa pagarināšana ir saistīta arī ar citu pārstrukturēšanas saistību termiņa pagarināšanu. Komisija atzīmē, ka Slovēnija tagad ierosina pagarināt gandrīz visas attiecīgās esošās saistības līdz pārdošanas procesa beigām. 2013. gada lēmuma vissvarīgākās esošās saistības, kas netiek pilnībā pagarinātas līdz tam, kad līdzdalība ir samazināta līdz bloķējošā mazākuma līmenim, ir [...] saistības. Tomēr Komisija atzīmē, ka papildus esošo saistību pagarināšanai ir paredzētas arī papildu kompensējošās saistības.
- (74) Komisija 2018. gada lēmumā sākt procedūru⁽⁴⁸⁾ arī pauda šaubas par to, vai Slovēnija nevarēja vēl vairāk uzlabot NLB dzīvotspēju, cita starpā pārveidojot ārējo pilnvarnieku par pilnībā pilnvarotu pilnvarnieku, kurš atbild par cesiju. Komisija arī pauda šaubas⁽⁴⁹⁾ par to, vai atteikšanās no alternatīvajām saistībām atbrīvoties no meitasuzņēmumiem Balkānu valstīs nevājinās esošās saistības. Komisija atzīmē, ka Slovēnija tagad ierosina piešķirt pilnvarniekam, kurš atbild par cesiju, ekskluzīvu mandātu pārdot Slovēnijas daļu NLB līdz bloķējošā mazākuma līmenim, ja Slovēnija neizpildīs pārdošanas saistības. Komisija uzskata, ka pilnvarnieka, kurš atbild par cesiju, pievienošana novērs bažas, kas tika izteiktas par NLB 75 %-1 akciju pārdošanas īstenošanu, tādējādi nostiprinot pārdošanas saistību ticamību un uzlabojot NLB dzīvotspējas izredzes.
- (75) 2018. gada lēmuma sākt procedūru 63. apsvērumā Komisija arī izteica šaubas par to, vai Slovēnijai nevajadzētu apsvērt papildu NLB strukturālos pasākumus, piemēram, atbrīvošanos no dažiem meitasuzņēmumiem un/vai rīcības pasākumus, lai kompensētu aizkavēšanos saistībā ar NLB akciju pārdošanu un pārstrukturēšanas procesu. Tā kā NLB ilgāku laikposmu darbosies tirgū, lai gan tās ilgtermiņa dzīvotspēja nebūs pilnībā nodrošināta, tas varētu radīt konkurences izkropļojumus. Komisija tagad konstatē, ka Slovēnija ir ierosinājusi trīs papildu saistības⁽⁵⁰⁾, kas attiecas uz 2. līmeņa instrumenta emisiju līdz [...], [10–20] papildu nodaļu slēgšanu un atbrīvošanos no NLB līdzdalības NLB Vita (šo atbrīvošanos – tikai tad, ja Slovēnija līdz 2018. gada beigām nebūs samazinājusi savu līdzdalību NLB līdz bloķējošā mazākuma līmenim). Patiešām, jo ilgāks ir laikposms bez ilgtermiņa dzīvotspējas pilnīga nodrošinājuma, jo vairāk kompensēšanas pasākumu ir vajadzīgs, lai nodrošinātu, ka kopējās saistības joprojām ir līdzvērtīgas kompensējošo pasākumu ziņā. Komisija uzskata, ka to nodaļu skaits, kuras Slovēnija plāno slēgt, ir ievērojams (salīdzinājumā ar NLB nodaļu kopskaitu Slovēnijā⁽⁵¹⁾) un NLB komerciālā klātbūtne Slovēnijā tādējādi kļūs mazāk nozīmīga⁽⁵²⁾. Komisija arī pozitīvi vērtē ietekmi, ko radīs NLB Vita nodalīšana, – gan attiecībā uz konkurenci⁽⁵³⁾, gan sloga sadalījumu, nevajadzīgi nekaitējot NLB dzīvotspējai⁽⁵⁴⁾. Kopumā Komisija secina, ka kompensējošie pasākumi ir pietiekami, lai kompensētu aizkavēšanos, pārdodot NLB 75 %-1 akcijas, un ielgušo pārstrukturēšanas procesu.

⁽⁴⁴⁾ Sk. 2018. gada lēmuma sākt procedūru 36. apsvērumu.

⁽⁴⁵⁾ Sk. 1. tabulu.

⁽⁴⁶⁾ Sk. 2018. gada lēmuma sākt procedūru 59.–62. apsvērumu.

⁽⁴⁷⁾ Sk. 2018. gada lēmuma sākt procedūru 63. apsvērumu.

⁽⁴⁸⁾ Sk. 2018. gada lēmuma sākt procedūru 63. apsvērumu.

⁽⁴⁹⁾ Sk. 2018. gada lēmuma sākt procedūru 65. apsvērumu.

⁽⁵⁰⁾ Sk. šā lēmuma 53. un 54. apsvērumu.

⁽⁵¹⁾ Sk. šā lēmuma 15. apsvērumu.

⁽⁵²⁾ Sk. arī Pārstrukturēšanas paziņojuma 35. punktu.

⁽⁵³⁾ Sk. arī šā lēmuma 15. un 16. apsvērumu – NLB Vita ir mazāks uzņēmums nekā ārvalstu meitasuzņēmumi, no kuriem NLB bija jāatbrīvojas saskaņā ar sākotnējām nodalīšanas saistībām (ņemot vērā arī to, ka NLB Vita par 50 % ir kopuzņēmums). NLB Vita nodrošina salīdzinoši nelielu ieguldījumu NLB kopējos neto ieņēmumos, un NLB dzīvotspēja netiks negatīvi ietekmēta.

⁽⁵⁴⁾ Sk. arī Pārstrukturēšanas paziņojuma 35. punktu.

- (76) 2018. gada lēmuma sākt procedūru 63. apsvērumā Komisija arī pauda šaubas par to, vai jaunas līzings sabiedrības izveidošana uzreiz pēc iepriekšējās līzings sabiedrības likvidācijas saskaņā ar 2013. gada lēmuma pamatā esošajām valsts atbalsta saistībām nebūtu pretrunā saistībām atbrīvoties no NLB meitasuzņēmumiem, kas neveic pamatdarbību. Komisija atzīmē, ka NLB tikmēr ir atsaukusi visas jaunu uzņēmumu izveides procedūras, un tas kļiedē minētās šaubas.
- (77) 2018. gada lēmumā sākt procedūru ⁽⁵⁵⁾ Slovēnija tika arī aicināta paskaidrot, ka jaunākās saistības neizmaina nekādas citas saistības, kas ir 2017. gada grozījumu lēmuma pamatā (jo īpaši attiecībā uz iegādes aizliegumu). Komisija atzīmē, ka tagad Slovēnija savā nesenajā paziņojumā ⁽⁵⁶⁾ ir precizējusi, ka iegādes aizliegums paliks spēkā līdz 2019. gada 31. decembrim.

7. SECINĀJUMS

- (78) Pamatojoties uz iepriekš minēto novērtējumu par jauno saistību kopumu, par kuru tika paziņots 2018. gada 13. jūlijā, Komisijas šaubas par saistību līdzvērtību, kas tika izteiktas 2018. gada lēmumā sākt procedūru, ir kļiedētas un 2013. gada lēmumā un 2017. gada grozījumu lēmumā izdarītie secinājumi netiek ietekmēti. Tādēļ, pamatojoties uz Padomes Regulas (ES) 2015/1589 ⁽⁵⁷⁾ 9. panta 3. punktu, Komisija secina, ka valsts atbalsts, kas sniegts NLB, ir saderīgs ar iekšējo tirgu, pamatojoties uz LESD 107. panta 3. punkta b) apakšpunktu.
- (79) Turklāt, pamatojoties uz Regulas (ES) 2015/1589 4. panta 2. punktu, Komisija secina, ka mehānisms, kas nodrošina kompensāciju NLB par tiesiskajām sekām, kas saistītas ar nepabeigto tiesvedību Horvātijā, neietver valsts atbalstu LESD 107. panta 1. punkta nozīmē.
- (80) Komisija atzīmē, ka Slovēnija izņēmuma kārtā ir piekritusi saņemt šā lēmuma tekstu tikai angļu valodā,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Slovēnijas saskaņā ar lēmumiem SA.33229 (2012/C) (*ex* 2011/N) un SA.33229 (2017/N-2) iesniegto saistību aizstāšana ar Slovēnijas paziņotajām saistībām, kas izklāstītas šā lēmuma pielikumā, ir saderīga ar iekšējo tirgu LESD 107. panta 3. punkta b) apakšpunkta nozīmē.

2. pants

Kompensēšanas mehānisms, ar ko NLB kompensē tiesiskās sekas, kas saistītas ar nepabeigto tiesvedību Horvātijā, neietver valsts atbalstu LESD 107. panta 1. punkta nozīmē.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Slovēnijas Republikai.

Briselē, 2018. gada 10. augustā

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Margrethe VESTAGER

⁽⁵⁵⁾ Sk. 2018. gada lēmuma sākt procedūru 66. apsvērumu.

⁽⁵⁶⁾ Sk. šā lēmuma 50. apsvērumu.

⁽⁵⁷⁾ Padomes 2015. gada 13. jūlija Regula (ES) 2015/1589, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Līguma par Eiropas Savienības darbību 108. panta piemērošanai (OV L 248, 24.9.2015., 9. lpp.).

PIELIKUMS

JAUNAS SAISTĪBAS, AR KO AIZSTĀJ 2017. GADA GROZĪJUMU LĒMUMA 14. SAISTĪBAS

- (14) **[Valsts līdzdalības samazināšana]** Slovēnija samazinās savu akciju skaitu *NLB d.d.* līdz 25 % plus viena akcija (turpmāk tekstā “bloķējošais mazākums”) šādi:

vismaz par 50 % plus vienu akciju – līdz 2018. gada 31. decembrim. Labvēlīgos tirgus apstākļos Slovēnija neizslēdz iespēju pārdot lielāku akciju skaitu par 50 % plus vienu akciju, – līdz pat visiem 75 % mīnus viena akcija.

Ja Slovēnija nenoslēdz a) saistošu(-us) pirkuma līgumu(-us) par *NLB d.d.* akciju pārdošanu saskaņā ar šo 14.a punktu līdz 2018. gada 31. decembrim, Slovēnija piešķir pilnvarniekam, kurš atbild par cesiju (un kurš iecelts atbilstīgi 2013. gada saistību 19. punktam) īpašu mandātu samazināt Slovēnijas līdzdalību *NLB d.d.* līdz bloķējošam mazākumam attiecībā uz [...]. Ja pilnvarniekam, kurš atbild par cesiju, piešķir mandātu samazināt Slovēnijas līdzdalību *NLB d.d.* līdz bloķējošam mazākumam saskaņā ar šo 14.a punktu, visas saistības, kas noteiktas 14.1. un 14.2. punktā, izņemot 14.1.4. un 14.2.6. punktā minētās saistības, vairs nepiemēro, sākot no 2018. gada 31. decembra. Tas pats attiecas uz gadījumu, ja Slovēnija samazina savu līdzdalību *NLB d.d.* līdz bloķējošam mazākumam līdz 2018. gada 31. decembrim;

atlikušās akcijas, kas pārsniedz bloķējošo mazākumu, – līdz 2019. gada 31. decembrim.

Ja Slovēnija nenoslēdz a) saistošu(-us) pirkuma līgumu(-us) par *NLB d.d.* akciju pārdošanu saskaņā ar šo 14.b punktu līdz 2019. gada 31. decembrim, Slovēnija piešķir pilnvarniekam, kurš atbild par cesiju (un kurš iecelts atbilstīgi 2013. gada saistību 19. punktam) īpašu mandātu samazināt Slovēnijas līdzdalību *NLB d.d.* līdz bloķējošam mazākumam attiecībā uz [...].

Slovēnija samazinās savu līdzdalību *NLB d.d.* saskaņā ar iepriekš minētajiem punktiem pārredzamā, atklātā un konkurējošā procesā, pamatojoties uz noteikumiem, kas iekļauti Rīkojumā par valsts īpašuma pārvaldīšanas stratēģiju ieguldītājam(-iem), kurš(-i) ir neatkarīgs(-i) no Slovēnijas Republikas un nav saistīts(-i) ar to.

Pilnvarnieks, kurš atbild par cesiju, pildot savus pienākumus saskaņā ar 14.a vai 14.b punktu, rīkojas saskaņā ar iepriekšējo punktu un ar pietiekamu prasmī, uzmanību un rūpību.

Gadījumā, ja Slovēnija nesamazina savu līdzdalību *NLB d.d.* līdz bloķējošam mazākumam līdz 2018. gada beigām, *NLB d.d.* atbrīvosies no sava apdrošināšanas meitasuzņēmuma *NLB Vita* līdz [...].

Ja Slovēnija ir pārdevusi vismaz 50 % plus vienu akciju no līdzdalības *NLB d.d.*, vēlākais, līdz 2018. gada 31. decembrim, piemēro 14.1. punktā minētās saistības, kas jāizpilda līdz 2019. gada 31. decembrim. Saistības, kas minētas 14.2. punktā, izņemot 14.2.1. un 14.2.6. punktā minētās saistības, piemēro un tās ir jāizpilda līdz brīdim, kad Slovēnija ir samazinājusi savu līdzdalību *NLB d.d.* līdz bloķējošam mazākumam. Saistības, kas minētas 14.2.1. punktā, piemēro un tās ir jāizpilda līdz brīdim, kad lielākā daļa (vismaz 50 % + 1 akcija) no valsts līdzdalības ir pārdota, un no [...] līdz brīdim, kad Slovēnija ir samazinājusi savu līdzdalību *NLB d.d.* līdz bloķējošam mazākumam.

- (14.1.) Slovēnija apņemas izdarīt turpmāk minēto:

- (14.1.1.) piešķirt visas amata vietas un balsstiesības Uzraudzības padomē un tās komitejās neatkarīgiem ekspertiem, t. i., personām, kuras:

pašlaik nav nodarbinātas vai 24 mēnešus pirms iecelšanas amatā nebija nodarbinātas iestādē “*Slovenian Sovereign Holding*”, valsts iestādē, valsts aģentūrā, valsts fondā, publisko tiesību iestādē vai publisko tiesību ekonomikas iestādē, kuras dibinātāja ir Slovēnijas Republika;

pašlaik nav nodarbinātas vai 24 mēnešus pirms iecelšanas amatā nebija nodarbinātas jebkurā citā publiskā struktūrā, kas netieši izmanto valsts budžetu, vai jebkurā struktūrā, kurā Slovēnijas Republikai, *Slovenian Sovereign Holding* vai *Kapitalska družba pokojninskega in invalidskega zavarovanja d.d.* ir dominējoša ietekme uz tās darbību, kā noteikts Uzņēmumu likumā (Slovēnijas Republikas Oficiālais Vēstnesis Nr. 65/09 – oficiālais konsolidētais teksts un turpmākie grozījumi);

pašlaik neieņem vai 24 mēnešus pirms viņu iecelšanas amatā nav ieņēmušas vadītāja vai citu vadošu amatu Slovēnijas politiskā partijā;

- (14.1.2.) nodrošināt, lai katra valstij piederošā banka joprojām būtu atsevišķa saimnieciskā vienība ar neatkarīgām lēmumu pieņemšanas tiesībām saskaņā ar 2013. gada saistību 9.10. punktu;
- (14.1.3.) nodrošināt, lai Slovēnijas valstij piederošiem uzņēmumiem nekādā gadījumā netiktu piemērots labvēlīgāks režīms nekā valstij nepiederošiem uzņēmumiem (nediskriminēšana) saskaņā ar 2013. gada saistību 11. punktu;
- (14.1.4.) nodrošināt, lai NLB neiegādājas nekādu līdzdalību nevienā uzņēmumā saskaņā ar 2013. gada saistību 12.4. punktu.
- (14.2.) Slovēnija arī apņemas izpildīt šādas 2013. gada saistības (to sākotnējā redakcijā un ar šādiem satura grozījumiem):
- (14.2.1.) **[riska pārvaldība un kredītēšanas politika]** NLB pārskatīs savu riska pārvaldības procesu, un jo īpaši NLB *d.d.* un tās saistītie uzņēmumi, kas veic banku pamatdarbību:
- (14.2.1.1.) noteiks cenu katram jaunam aizdevumam (uzskatot, ka jauns ir tāds aizdevums, kas tiek izsniegts ikvienam jaunam uzņēmumam, kurš nav saistīts ar esošiem darījumiem), izmantojot atbilstīgus iekšējus cenu noteikšanas instrumentus (piem., pašlaik izmantoto instrumentu *Kreditni Kalkulator* un tā jaunākas versijas) vai izmantojot atbilstīgus iekšējos norādījumus cenu noteikšanai (gadījumos, kad tirgū masveidā veidojas maza apjoma riska darījumi vai riska darījumi ar MVU). Uzskata, ka jaunam aizdevumam cena ir noteikta atbilstīgi, ja jaunais aizdevums veicina pozitīvas kapitāla atdeves panākšanu pirms nodokļu samaksas, kas ir [...] vai nu atsevišķam aizdevumam, vai arī katram klientam. Aprēķinot kapitāla atdevi līgumam ar klientu, var iekļaut procentu ienākumus, pakalpojuma maksu, kā arī tā paša klienta citus kombinētus produktus.
- Šā aprēķina nolūkā var ņemt vērā visu vienam klientam piešķirto aizdevumu vidējo svērto apmēru (aizdevumiem, kas piešķirti pēc šā lēmuma pieņemšanas datuma), citas maksas darbības vai bankas darījumus, kas veicina rentablas attiecības ar vienu un to pašu klientu; mērķis ir panākt, lai jaunam aizdevumam varētu būt mazāka atdeve, ja to kompensē, izmantojot ieņēmumus no citām maksas darbībām vai bankas darījumiem. Jaunu aizdevumu kredītdokumentos tiek parādīts kapitāla atdeves rādītājs, kas aprēķināts pirms līguma noslēgšanas vai nu atsevišķam aizdevumam, vai citam riska darījumam ar vienu klientu, tostarp maksas darbībām vai bankas darījumiem. Gadījumā, kad tirgū masveidā tiek veikti maza apjoma darījumi vai darījumi ar MVU, šādu pirms līguma slēgšanas aprēķinātu kapitāla atdevi var aizstāt ar apliecinājumu par to, ka darījums ir salāgots ar iekšējiem norādījumiem par cenu noteikšanu, un centralizētu norādi par to, ka norādījumi par cenu noteikšanu nodrošina kapitāla atdevi [...] apmērā.
- Tiks dokumentēta ikviena novirze no noteiktās cenas, ja tās rezultātā pazemināsies cenas līmenis. Dokumentācijā tiks iekļauts noturīgs komercpamatojums par novirzi, un tas tiks iesniegts pilnvarniekam, kurš atbild par uzraudzību. Kopējais noviržu apmērs nedrīkst pārsniegt 14.2.1.6. punktā noteiktos apmērus.
- Kredītēšanas darījumi, uz kuriem neattiecas šis cenu noteikšanas režīms, ir šādi: darījumi ar saistītām personām (t. i., grupas locekļiem un darbiniekiem), pārstrukturēšanas lietas (ar D, E un C klientiem, kuru maksājumi tiek kavēti vairāk nekā 90 dienas) un visi naudas tirgus darījumi;
- (14.2.1.2.) pielāgos kredītreitingu piešķiršanas procesu tā, lai finanšu pārskatu analīze un kredītnovērtējums, kurā norāda vismaz parādu attiecību pret kopējiem aktīviem un tādus darbības rādītājus kā kapitāla atdeve, peļņas pirms procentiem un nodokļiem (*EBIT*) procentu segums, parāds/peļņa pirms procentiem, nodokļiem, nolietojuma un amortizācijas (*EBITDA*), parāds/(parāds + pašu kapitāls) u. c., tiek ņemts vērā, pirms tiek sākts jauns kredītriska darījums ar kādu klientu. Par katru klientu, ar kuru NLB *d.d.* ir riska darījums, kas pārsniedz 1 miljonu EUR, ir jāveic atkārtots novērtējums reizi gadā;
- (14.2.1.3.) dokumentēs visus lēmumus par pārstrukturēšanu, t. i., visus jaunus kredītēšanas darījumus ar uzņēmumiem, kuriem piešķirtais aizdevums nenes ienākumus un ja riska darījums pārsniedz 10 000 EUR, un ietvers dokumentācijā salīdzinājumu ar alternatīviem risinājumiem, piemēram, nodrošinājuma realizāciju un līguma izbeigšanu, parādot, ka izvēlētais risinājums pēc iespējas palielina bankas neto pašreizējo vērtību. Ja vien nevar iegūt kapitāla atdevi [...] apmērā, lēmumiem par pārstrukturēšanu ir jābūt tādiem, lai banka varētu izbeigt līgumu vismaz reizi 12 mēnešos. Ja NLB *d.d.* nav ekskluzīvu tiesību pieņemt, ierosināt vai apstiprināt pārstrukturēšanas nolīgumus vai pieņemt pārstrukturēšanas lēmumus, tā īsteno savas tiesības atbilstīgi iepriekš minētajiem principiem. Pilnvarniekam, kurš atbild par uzraudzību, tiks regulāri (vismaz reizi 6 mēnešos) iesniegts saraksts, kurā būs norādīti visi nesen pieņemtie pārstrukturēšanas lēmumi. Pēc pieprasījuma pilnvarniekam, kurš atbild par uzraudzību, tiks iesniegti dokumenti par ikvienu pārstrukturēšanas lēmumu;
- (14.2.1.4.) nodrošinās, ka visi kredītēšanā iesaistītie darbinieki, kuri apstiprina aizdevumus MVU un uzņēmumiem, ir apmeklējuši iekšējās mācības un pārzina kredītvērtēšanas procesu un izstrādāto metodiku cenu noteikšanai;
- (14.2.1.5.) nodrošinās, lai klientu vērtēšanas procesā tiek izmantota pilnībā uz iekšējiem reitingiem balstīta sistēma, kuru apstiprinājusi Slovēnijas Banka;

- (14.2.1.6.) ja pilnvarnieks, kurš atbild par uzraudzību, konstatēs, ka NLB nevar izpildīt kādu no šajā punktā norādītajām saistībām, NLB *d.d.* iesniegs pilnvarniekam, kurš atbild par uzraudzību, pasākumu plānu situācijas labošanai, kurā norādīs jau veiktos un vēl plānotos pasākumus, lai nepieļautu pārkāpumu nākamajā ceturksnī. Plāns tiks iesniegts laikus, lai pilnvarnieks, kurš atbild par uzraudzību, varētu to iekļaut savā nākamajā pusgada ziņojumā Komisijai. Ja, īstenojot plānu situācijas labošanai, netiek nodrošināti plānotie rezultāti un mērķi, tad, sākot no nākamā ceturkšņa pēc paziņojuma, ka saistības nav izpildītas, NLB *d.d.* uz laiku līdz 12 mēnešiem ierobežos no jauna izsniegto aizdevumu apjomu katrā pārskata periodā līdz 66 % no jaunpiešķirto aizdevumu apjoma tajā pārskata periodā, kurā saistības netika izpildītas. Tas neattiecas uz atsevišķiem gadījumiem, kad netiek izpildītas kādas no 14.2.1.1., 14.2.1.2. un 14.2.1.3. punktā minētajām saistībām, ja pilnvarnieks, kurš atbild par uzraudzību, veic sīkāku izmeklēšanu un konstatē, ka šādu pārkāpumu var uzskatīt par atsevišķu kļūdu vai bezdarbību un nav pierādījumu par to, ka šis pārkāpums ietekmēs kopējo darījumu apjomu vienam klientam, pārsniedzot [..];
- (14.2.2.) **[Izmaksu samazināšana]** 2013. gada saistību 2. punktā noteiktās saistības, kas grozītas tā, lai darbības izmaksas grupas līmenī (izņemot vienreizējās ārkārtas izmaksas, kas neatkārtojas, t. i., pārstrukturēšanas izdevumus) gada laikā nevarētu pārsniegt [..] EUR;
- (14.2.3.) **[Atbrīvošanās no meitasuzņēmumiem, kuri neveic pamatdarbību]** 2013. gada saistību 4. punktā noteiktās saistības, kas grozītas tā, lai NLB *d.d.* neatjaunotu uzņēmējdarbību un darbības, no kurām tai bija jāatbrīvojas;
- (14.2.4.) **[Reklāmas un agresīvas komerciālās stratēģijas aizliegumi]** 2013. gada saistību 12.1. punktā noteiktās saistības;
- (14.2.5.) **[Kapitāla atmaksāšanas mehānisms un dividenžu aizliegums]** 2013. gada saistību 12.2. punktā noteiktās saistības, kas grozītas tā, lai, pamatojoties uz revidētajiem gada beigu pārskatiem, NLB *d.d.* izmaksātu saviem akcionāriem par katru fiskālo gadu dividenžu veidā vismaz neto ieņēmumu summu attiecībā uz šo fiskālo gadu (un, lai novērstu jebkādas šaubas, – varētu katru reizi saviem akcionāriem izmaksāt dividenžu veidā visu sadalāmo peļņu, ieskaitot, bet neaprobežojoties ar iepriekšējos fiskālajos gados saglabāto peļņu), ievērojot piemērojamo Eiropas un Slovēnijas noteikumu ierobežojumus un ar nosacījumu, ka piemērojamo minimālo kapitāla prasību konsolidētajā līmenī (kas palielinātas ar jebkuru piemērojamo kombinēto rezervju prasību un norādījumiem par kapitālu) joprojām pārsniedz kapitāla rezervi vismaz 100 bāzes punktu apmērā;
- (14.2.6.) **[Pilnvarnieks, kurš atbild par uzraudzību]** 2013. gada saistību 18. punktā noteiktās saistības;
- (14.2.7.) **[Pilnvarnieks, kurš atbild par cesiju]** 2013. gada saistību 19. punktā noteiktās saistības.
- (14.3.) Slovēnija arī apņemas veikt šādus papildu kompensēšanas pasākumus, lai nodrošinātu kompensēšanas pasākumu līdzvērtību sākotnējām pārdošanas saistībām:
- (14.3.1.) NLB *d.d.* turpinās nostiprināt savu saistību struktūru, emitējot 2. līmeņa instrumentu līdz [..], izņemot gadījumus, kad rodas nopietni traucējumi tirgū, tiem ieguldītājiem, kuri ir pilnīgi neatkarīgi no Slovēnijas.
- Atbrīvojums, kam ir nepieciešams iepriekšējs Komisijas apstiprinājums, – neraugoties uz šo saistību, NLB nav pienākuma, saņemot Komisijas apstiprinājumu, emitēt 2. līmeņa instrumentu nopietnu tirgus traucējumu gadījumos.
- (14.3.2.) NLB *d.d.* līdz [..] slēgs [10–20] nodaļas Slovēnijā.
- Neatkarīgi no noteikumiem par konkrētu saistību spēkā esamību, kā noteikts šajā dokumentā, piemēro saistības saskaņā ar 14.3. punktu, un tās ir jāizpilda, kā noteikts attiecīgi 14.3.1. un 14.3.2. punktā, gan 14.a scenārija, gan 14.b scenārija gadījumā.
- (14.4.) Visas saistības, kas minētas
- Komisijas 2013. gada 18. decembra Lēmumā par valsts atbalstu SA.33229 (2012/C), izņemot 18. un 19. punktā minētās saistības, un
- Komisijas 2017. gada 11. maija Lēmumā par valsts atbalstu SA.33229 (2017/N-2) – Grozījums NLB pārstrukturēšanas lēmumā,
- beidza piemērot 2017. gada 31. decembrī.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2018/1841**(2018. gada 16. novembris),****ar ko no Eiropas Savienības finansējuma izslēdz konkrētus dalībvalstu izdevumus, kurus tās attiecinājušas uz Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondu (ELGF) un uz Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai (ELFLA)***(izziņots ar dokumenta numuru C(2018) 7424)***(Autentisks ir tikai teksts angļu, čehu, franču, grieķu, horvātu, itāļu, nīderlandiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovāku, spāņu, ungāru, vācu un zviedru valodā)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. pantu,

apspriedusies ar Lauksaimniecības fondu komiteju,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1290/2005 ⁽²⁾ 31. pantu un no 2015. gada 1. janvāra saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 52. pantu Komisijai ir jāveic vajadzīgās pārbaudes, jāpaziņo dalībvalstīm minēto pārbauzu rezultāti, jāpieņem zināšanai dalībvalstu skaidrojumi, jāsauc divpusējas apspriedes, lai panāktu vienošanos ar attiecīgajām dalībvalstīm, un oficiāli jāpaziņo tām savi secinājumi.
- (2) Dalībvalstīm ir bijusi iespēja pieprasīt samierināšanas procedūras uzsākšanu. Dažos gadījumos šī iespēja ir izmantota, un Komisija ir izskatījusi procedūras rezultātā sagatavotos ziņojumus.
- (3) Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1306/2013 finansēt drīkst vienīgi tādus lauksaimniecības izdevumus, kas radušies, nepārkāpjot Savienības tiesības.
- (4) Ņemot vērā veiktās pārbaudes, divpusējo apspriežu un samierināšanas procedūras rezultātus, ir atklājies, ka daļa dalībvalstu deklarēto izdevumu šai prasībai neatbilst, tāpēc tos nevar finansēt no ELGF un ELFLA.
- (5) Būtu jānorāda summas, kuras nav atzītas par pieprasāmām no ELGF un ELFLA. Minētās summas nav saistītas ar izdevumiem, kas radušies vairāk nekā divdesmit četrus mēnešus pirms Komisijas rakstveida paziņojuma dalībvalstīm par veikto pārbauzu rezultātiem.
- (6) Summās, kuras ar šo lēmumu tiek izslēgtas no Savienības finansējuma, būtu jāņem vērā arī ikviena samazināšana vai apturēšana, kas veikta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 41. pantu, jo tāda samazināšana vai apturēšana ir provizorisks un neskar lēmumus, kuri pieņemti atbilstīgi minētās regulas 51. vai 52. pantam.
- (7) Šajā lēmumā norādītajos gadījumos Komisija attiecīgajā kopsavilkuma ziņojumā ⁽³⁾ ir informējusi dalībvalstis par to summu novērtējumu, kuras no finansējuma izslēdzamas sakarā ar to neatbilstību Savienības tiesībām.
- (8) Šis lēmums neskar secinājumus par finansēm, kurus Komisija var izdarīt no Eiropas Savienības Tiesas spriedumiem lietās, kuru izskatīšana vēl nebija pabeigta 2018. gada 21. septembrī,

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.⁽²⁾ Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).⁽³⁾ Ares(2018)5554158.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Pielikumā norādītās izdevumu summas, kuras dalībvalstu akreditētās maksājumu aģentūras deklarējušas, izdevumus attiecinot uz ELGF vai ELFLA, izslēdz no Savienības finansējuma.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Beļģijas Karalistei, Čehijas Republikai, Vācijas Federatīvajai Republikai, Īrijai, Grieķijas Republikai, Spānijas Karalistei, Francijas Republikai, Horvātijas Republikai, Itālijas Republikai, Ungārijai, Austrijas Republikai, Polijas Republikai, Portugāles Republikai, Rumānijai, Slovākijas Republikai, Zviedrijas Karalistei un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei.

Briselē, 2018. gada 16. novembrī

Komisijas vārdā –

Komisijas loceklis

Phil HOGAN

Lēmums: 58

Budžeta postenis: 05040501

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
HU	Savstarpējā atbilstība	2010	Atlīdzināšana pēc sprieduma lietā T-505/15	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	12 689,17	0,00	12 689,17
	Savstarpējā atbilstība	2011	Atlīdzināšana pēc sprieduma lietā T-505/15	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	40 798,58	0,00	40 798,58
					Kopā HU:	EUR	53 487,75	0,00	53 487,75

Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
EUR	53 487,75	0,00	53 487,75

Budžeta postenis: 05070107

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
CZ	Vīna nozare – pārstrukturēšana	2010	Atlīdzināšana pēc sprieduma lietā C-4/17P	VIENREIZĒJA		EUR	690 350,42	0,00	690 350,42
	Vīna nozare – pārstrukturēšana	2011	Atlīdzināšana pēc sprieduma lietā C-4/17P	VIENREIZĒJA		EUR	865 307,63	0,00	865 307,63
	Vīna nozare – pārstrukturēšana	2012	Atlīdzināšana pēc sprieduma lietā C-4/17P	VIENREIZĒJA		EUR	567 540,99	0,00	567 540,99
					Kopā CZ:	EUR	2 123 199,04	0,00	2 123 199,04

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
HU	Savstarpējā atbilstība	2010	Atlīdzināšana pēc sprieduma lietā T-505/15	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	331 308,92	0,00	331 308,92
	Savstarpējā atbilstība	2011	Atlīdzināšana pēc sprieduma lietā T-505/15	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	169 536,16	0,00	169 536,16
					Kopā HU:	EUR	500 845,08	0,00	500 845,08

Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
EUR	2 624 044,12	0,00	2 624 044,12

Budžeta postenis: 6701

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
AT	Sertifikācija	2016	CEB/2017/002/AT eksporta kompensāciju parāda pārvaldība	VIENREIZĒJA		EUR	– 560 013,80	0,00	– 560 013,80
	Maksājumtiesības	2016	Trūkumi saistībā ar aktīvā lauksaimnieka statusu saskaņā ar Reg. 1307/2013 9. panta 2. punktu – PMS	VIENREIZĒJA		EUR	– 11 131,04	0,00	– 11 131,04
	Maksājumtiesības	2017	Trūkumi saistībā ar aktīvā lauksaimnieka statusu saskaņā ar Reg. 1307/2013 9. panta 2. punktu – PMS	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,47 %	EUR	– 342 311,27	0,00	– 342 311,27
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2016	Trūkumi saistībā ar aktīvā lauksaimnieka statusu saskaņā ar Reg. 1307/2013 9. panta 2. punktu – zaļināšana	VIENREIZĒJA		EUR	– 9 144,07	0,00	– 9 144,07
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2017	Trūkumi saistībā ar aktīvā lauksaimnieka statusu saskaņā ar Reg. 1307/2013 9. panta 2. punktu – zaļināšana un gados jaunie lauks.	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,47 %	EUR	– 161 606,01	0,00	– 161 606,01

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Brīvprātīgs saistītais atbalsts	2017	Trūkumi saistībā ar aktīvā lauksaimnieka statusu saskaņā ar Reg. 1307/2013 9. panta 2. punktu – BSA	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,47 %	EUR	– 6 670,62	0,00	– 6 670,62
	Maksājumtiesības	2016	Pārāk augsta 2015. gadā piešķirto maksājumtiesību vērtība – Reg. 1307/2013 26. pants – ietekme uz PMS	VIENREIZĒJA		EUR	– 153 513,73	0,00	– 153 513,73
	Maksājumtiesības	2017	Pārāk augsta 2015. gadā piešķirto maksājumtiesību vērtība – Reg. 1307/2013 26. pants – ietekme uz PMS	VIENREIZĒJA		EUR	– 108 909,33	0,00	– 108 909,33
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2016	Pārāk augsta 2015. gadā piešķirto maksājumtiesību vērtība – Reg. 1307/2013 26. pants – ietekme uz zaļināšanu	VIENREIZĒJA		EUR	– 69 228,19	0,00	– 69 228,19
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2017	Pārāk augsta 2015. gadā piešķirto maksājumtiesību vērtība – Reg. 1307/2013 26. pants – ietekme uz zaļināšanu	VIENREIZĒJA		EUR	– 49 113,49	0,00	– 49 113,49
					Kopā AT:	EUR	– 1 471 641,55	0,00	– 1 471 641,55
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
BE	Sertifikācija	2016	Zināma kļūda	VIENREIZĒJA		EUR	– 1 146 110,05	0,00	– 1 146 110,05
	Sertifikācija	2016	Iespējamākā kļūda ELGF IAKS 2016. fin. g.	APLĒSTĀ SUMMA		EUR	– 503 815,42	0,00	– 503 815,42
	Sertifikācija	2016	Iespējamākā kļūda ELGF ārpus IAKS 2016. fin. g.	APLĒSTĀ SUMMA		EUR	– 24 246,22	0,00	– 24 246,22
					Kopā BE:	EUR	– 1 674 171,69	0,00	– 1 674 171,69

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
DE	Sertifikācija	2016	ELGF – revīzijas lieta Nr. 24	VIENTREIZĒJA		EUR	– 130,09	0,00	– 130,09
	Sertifikācija	2016	ELGF – revīzijas lieta Nr. 31	VIENTREIZĒJA		EUR	– 169,23	0,00	– 169,23
	Sertifikācija	2016	ELGF – revīzijas lieta Nr. 4	VIENTREIZĒJA		EUR	– 413,58	0,00	– 413,58
					Kopā DE:	EUR	– 712,90	0,00	– 712,90
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
ES	Sertifikācija	2016	Gadījuma kļūdas ELGF	VIENTREIZĒJA		EUR	– 15 926,15	0,00	– 15 926,15
	Sertifikācija	2016	Zināma kļūda ELGF	VIENTREIZĒJA		EUR	– 51,52	0,00	– 51,52
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2016	Novēlotas klasiskās kontroles – 2015. piepr. g.	VIENTREIZĒJA		EUR	– 28 661,51	0,00	– 28 661,51
	Sertifikācija	2016	Gadījuma kļūdas ELGF	VIENTREIZĒJA		EUR	– 155 560,07	0,00	– 155 560,07
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2016	Uz risku balstīta izlase kontrolēm ar tālizpēti – 2015. piepr. g.	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 194 370,47	0,00	– 194 370,47
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2017	Uz risku balstīta izlase kontrolēm ar tālizpēti – 2016. piepr. g.	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 131 651,65	0,00	– 131 651,65
					Kopā ES:	EUR	– 526 221,37	0,00	– 526 221,37
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
FR	Brīvprātīgs saistītais atbalsts	2016	2015. piepr. g. – 7., 30. un 24. pasākums	VIENTREIZĒJA		EUR	– 6 287 259,89	0,00	– 6 287 259,89

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Brīvprātīgs saistītais atbalsts	2017	2016. piepr. g. – BSA 30. pasākums	VIENREIZĒJA		EUR	– 31 114,24	0,00	– 31 114,24
	Brīvprātīgs saistītais atbalsts	2017	2016. piepr. g. – BSA 7. pasākums	VIENREIZĒJA		EUR	– 28 400 982,41	0,00	– 28 400 982,41
	Savstarpējā atbilstība	2014	Tiešie maksājumi (SMR 1, 2, 5 nav pārbaudītas)	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 15 559 062,85	– 403 995,73	– 15 155 067,12
	Savstarpējā atbilstība	2013	Vīna nozare (SMR 1, 2, 5 nav pārbaudītas)	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 146 334,72	0,00	– 146 334,72
					Kopā FR:	EUR	– 50 424 754,11	– 403 995,73	– 50 020 758,38
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GB	Savstarpējā atbilstība	2015	Tiešie maksājumi – 2014. piepr. g. – trūkumi pārbaudēs uz vietas	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 3 864 246,24	– 77 151,09	– 3 787 095,15
	Savstarpējā atbilstība	2016	Tiešie maksājumi – 2015. piepr. g. – trūkumi pārbaudēs uz vietas	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 3 820 007,23	– 1 269 622,79	– 2 550 384,44
	Savstarpējā atbilstība	2017	Tiešie maksājumi – 2016. piepr. g.	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 3 881 716,38	– 1 261 994,04	– 2 619 722,34
					Kopā GB:	EUR	– 11 565 969,85	– 2 608 767,92	– 8 957 201,93
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GR	Maksājumtiesības	2017	“Aktīvā lauksaimnieka” prasība – saistītie uzņēmumi – 2016. piepr. g.	VIENREIZĒJA		EUR	– 19 734,00	0,00	– 19 734,00

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Maksājumtiesības	2016	2015. piepr. g. – lauksaimnieki, kas saņem maksājumtiesības no valsts rezerves, pamatojoties uz 2010. gadā nomāto platību, – PMS	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 45 625,62	0,00	– 45 625,62
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2016	2015. piepr. g. – lauksaimnieki, kas saņem maksājumtiesības no valsts rezerves, pamatojoties uz 2010. gadā nomāto platību, – zaļināšana	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 21 809,05	0,00	– 21 809,05
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2016	2015. piepr. g. – lauksaimnieki, kas saņem maksājumtiesības no valsts rezerves, pamatojoties uz 2010. gadā nomāto platību, – gados jaunie lauks.	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 1 147,73	0,00	– 1 147,73
	Maksājumtiesības	2016	2015. piepr. g. – lauksaimnieki, kas nav deklarējuši pietiekamu atbalsttiesīgo platību pārejas vajadzībām, – PMS	VIENREIZĒJA		EUR	– 23 681,89	0,00	– 23 681,89
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2016	2015. piepr. g. – lauksaimnieki, kas nav deklarējuši pietiekamu atbalsttiesīgo platību pārejas vajadzībām, – zaļināšana	VIENREIZĒJA		EUR	– 11 319,95	0,00	– 11 319,95
	Maksājumtiesības	2017	2016. piepr. g. – lauksaimnieki, kas saņem maksājumtiesības no valsts rezerves, pamatojoties uz 2010. gadā nomāto platību, – PMS	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 47 341,78	0,00	– 47 341,78
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2017	2016. piepr. g. – lauksaimnieki, kas saņem maksājumtiesības no valsts rezerves, pamatojoties uz 2010. gadā nomāto platību, – zaļināšana	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 23 339,50	0,00	– 23 339,50

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Maksājumtiesības	2017	2016. piepr. g. – lauksaimnieki, kas nav deklarējuši pietiekamu atbalst- tiesīgo platību pārejas vajadzībām, – PMS	VIENTREIZĒJA		EUR	– 19 336,09	0,00	– 19 336,09
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2017	2016. piepr. g. – lauksaimnieki, kas nav deklarējuši pietiekamu atbalst- tiesīgo platību pārejas vajadzībām, – zaļināšana	VIENTREIZĒJA		EUR	– 9 532,69	0,00	– 9 532,69
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2016	Nepilnības ZGIS atjaunināšanā	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 12 342 563,07	0,00	– 12 342 563,07
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2017	Nepilnības ZGIS atjaunināšanā	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 12 060 282,13	0,00	– 12 060 282,13
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2017	Nepilnības zaļināšanas kontrolēs	VIENTREIZĒJA		EUR	– 385,10	– 134,79	– 250,31
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2016	Nepilnības zemesgabalu pārbaudēs uz vietas – PMS	VIENTREIZĒJA		EUR	– 541 695,17	– 189 593,31	– 352 101,86
	Atsaistīts tiešais atbalsts	2017	Nepilnības zemesgabalu pārbaudēs uz vietas – PMS	VIENTREIZĒJA		EUR	– 148 063,37	– 51 822,18	– 96 241,19
					Kopā GR:	EUR	– 25 315 857,14	– 241 550,28	– 25 074 306,86
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
HR	Grāmatojumu noskaidrošana – finansiālā noskaidrošana	2016	Kļūdas, ko sertifikācijas struktūra konstatējusi finansiālās noskaidroša- nas kontekstā (ELGF)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 106,70	0,00	– 106,70
					Kopā HR:	EUR	– 106,70	0,00	– 106,70

Dalīb-valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
HU	Sertifikācija	2016	ELGF – finansiāla kļūda	VIENTREIZĒJA		EUR	– 354 521,31	0,00	– 354 521,31
	Sertifikācija	2014	ELGF – zināma kļūda (2014. fin. g.)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 411 055,08	0,00	– 411 055,08
	Sertifikācija	2015	ELGF – zināma kļūda (2015. fin. g.)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 229 160,00	0,00	– 229 160,00
					Kopā HU:	EUR	– 994 736,39	0,00	– 994 736,39
Dalīb-valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
IT	Sertifikācija	2016	Zināmas kļūdas, ko sertifikācijas struktūra konstatējusi attiecībā uz ELGF	VIENTREIZĒJA		EUR	– 58 736,48	0,00	– 58 736,48
					Kopā IT:	EUR	– 58 736,48	0,00	– 58 736,48
Dalīb-valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
PL	Augļi un dārzeņi – ārkārtas atbalsta pasākumi	2015	1. trūkums pārbaudēs, kurās noskaidro tiesības pretendēt uz atbalstu (galvenā kontrole): atbalsts izmaksāts tieši RO biedriem	VIENTREIZĒJA		EUR	– 862 313,80	0,00	– 862 313,80
	Augļi un dārzeņi – ārkārtas atbalsta pasākumi	2016	1. trūkums pārbaudēs, kurās noskaidro tiesības pretendēt uz atbalstu (galvenā kontrole): atbalsts izmaksāts tieši RO biedriem	VIENTREIZĒJA		EUR	– 626 391,41	0,00	– 626 391,41

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Augļi un dārzeņi – ārkārtas atbalsta pasākumi	2015	2. trūkums pārbaudēs, kurās no- skaidro tiesības pretendēt uz at- balstu (galvenā kontrole): darbības maiņa pēc paziņošanas. Tikai Reg. 932/2014	VIENREIZĒJA		EUR	– 1 225 249,40	0,00	– 1 225 249,40
	Augļi un dārzeņi – provizoriski atzītas ražotāju grupas	2015	Zināma kļūda ELGF ģenerālkopā, ko neaptver IAKS	VIENREIZĒJA		EUR	– 20 800 842,75	– 20 800 842,75	0,00
					Kopā PL:	EUR	– 23 514 797,36	– 20 800 842,75	– 2 713 954,61
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
PT	Savstarpējā atbilstība	2014	Tiešie maksājumi – 2013. piepr. g. – trūkumi SMR 2, 7, 8, 9, 11, 12, 16–18 pārbaudēs – iztrūkst LLVS “Augseka” – pielaišanas un sankciju sistēmas pielaidība	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 378 534,63	– 1 984,14	– 376 550,49
	Savstarpējā atbilstība	2015	Tiešie maksājumi – 2014. piepr. g. – trūkumi SMR 2, 9, 11, 12, 16–18 pārbaudēs – iztrūkst LLVS “Augs- eka” – pielaišanas un sankciju sistēmas pielaidība	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 3 117 345,35	– 103 874,64	– 3 013 470,71
	Savstarpējā atbilstība	2016	Tiešie maksājumi – 2015. piepr. g. – trūkumi SMR 2, 9, 11, 12, 16–18 pārbaudēs – pielaišanas un sankciju sistēmas pielaidība	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 3 042 569,54	– 78 338,31	– 2 964 231,23
	Savstarpējā atbilstība	2017	Tiešie maksājumi – 2016. piepr. g. – pielaišanas un sankciju sistēmas pie- laidība	VIENREIZĒJA		EUR	– 152 766,08	0,00	– 152 766,08

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Savstarpējā atbilstība	2014	Vīna nozare – 2015. piepr. g. – trūkumi SMR 2, 9, 11, 12, 16–18 pārbaudēs – pielāides un sankciju sistēmas pielaidība	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 215 486,92	– 4 309,74	– 211 177,18
	Savstarpējā atbilstība	2015	Vīna nozare – 2015. piepr. g. – trūkumi SMR 2, 9, 11, 12, 16–18 pārbaudēs – pielāides un sankciju sistēmas pielaidība	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 35 761,53	– 715,23	– 35 046,30
					Kopā PT:	EUR	– 6 942 464,05	– 189 222,06	– 6 753 241,99
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
SE	Augļi un dārzeņi – darbības programmas, tostarp izņemšana no tirgus	2015	Galvenās kontroles neesība un neatbilstošā izdevumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 219 136,75	– 36 866,25	– 182 270,50
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas, tostarp izņemšana no tirgus	2015	Galvenās kontroles neesība un neatbilstošā izdevumi	VIENREIZĒJA		EUR	– 737 325,02	0,00	– 737 325,02
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas, tostarp izņemšana no tirgus	2016	Galvenās kontroles neesība un neatbilstošā izdevumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 235 899,86	– 36 510,52	– 199 389,34
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas, tostarp izņemšana no tirgus	2016	Galvenās kontroles neesība un neatbilstošā izdevumi	VIENREIZĒJA		EUR	– 730 210,41	0,00	– 730 210,41
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas, tostarp izņemšana no tirgus	2017	Galvenās kontroles neesība un neatbilstošā izdevumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 138 560,74	– 4 203,58	– 134 357,16
	Augļi un dārzeņi – darbības programmas, tostarp izņemšana no tirgus	2017	Galvenās kontroles neesība un neatbilstošā izdevumi	VIENREIZĒJA		EUR	– 84 071,64	0,00	– 84 071,64
					Kopā SE:	EUR	– 2 145 204,42	– 77 580,35	– 2 067 624,07

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
SK	Savstarpējā atbilstība	2015	Tiešie maksājumi – 2014. piepr. g. – trūkumi LLVS 5 pārbaužu tvē- rumā	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 14 259,15	– 42,85	– 14 216,30
	Savstarpējā atbilstība	2015	Tiešie maksājumi – 2014. piepr. g. – sankciju sistēmas pielaidība	VIENREIZĒJA		EUR	– 1 063 858,34	0,00	– 1 063 858,34
	Savstarpējā atbilstība	2016	Tiešie maksājumi – 2015. piepr. g. – trūkumi LLVS 5 pārbaužu tvē- rumā	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 5 536,83	– 38,61	– 5 498,22
	Savstarpējā atbilstība	2016	Tiešie maksājumi – 2015. piepr. g. – sankciju sistēmas pielaidība	VIENREIZĒJA		EUR	– 1 176 670,25	0,00	– 1 176 670,25
	Savstarpējā atbilstība	2017	Tiešie maksājumi – 2016. piepr. g. – trūkumi LLVS 5 pārbaužu tvē- rumā	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 9 990,33	– 87,11	– 9 903,22
	Savstarpējā atbilstība	2017	Tiešie maksājumi – 2016. piepr. g. – sankciju sistēmas pielaidība	VIENREIZĒJA		EUR	– 1 407 765,37	0,00	– 1 407 765,37
					Kopā SK:	EUR	– 3 678 080,27	– 168,57	– 3 677 911,70

Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
EUR	– 128 313 454,28	– 24 322 127,66	– 103 991 326,62

Budžeta postenis: 6711

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
AT	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2016	Trūkumi saistībā ar aktīvā lauksaim- nieka statusu saskaņā ar Reg. 1307/2013 9. panta 2. punktu – ELFLA	VIENREIZĒJA		EUR	– 7 474,30	0,00	– 7 474,30

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2017	Trūkumi saistībā ar aktīvā lauksaimnieka statusu saskaņā ar Reg. 1307/2013 9. panta 2. punktu – ELFLA	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,47 %	EUR	– 201 955,26	0,00	– 201 955,26
					Kopā AT:	EUR	– 209 429,56	0,00	– 209 429,56
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
BE	Sertifikācija	2016	Zināma kļūda ELFLA, 2016. fin. g.	VIENTREIZĒJA		EUR	– 630 956,00	0,00	– 630 956,00
	Sertifikācija	2016	Iespējamākā kļūda ELFLA IAKS, 2016. fin. g.	APLĒSTĀ SUMMA		EUR	– 24 973,87	0,00	– 24 973,87
	Sertifikācija	2016	Iespējamākā kļūda ELFLA ārpus IAKS, 2016. fin. g.	APLĒSTĀ SUMMA		EUR	– 430,80	0,00	– 430,80
					Kopā BE:	EUR	– 656 360,67	0,00	– 656 360,67
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
DE	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2013	1a – Atsevišķa kļūda publiskajā iepirkumā (2. lieta) – aprēķinātā korekcija (10 %)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 981,31	0,00	– 981,31
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2014	1a – Atsevišķa kļūda publiskajā iepirkumā (2. lieta) – aprēķinātā korekcija (10 %)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 1 552,36	0,00	– 1 552,36
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, LEADER	2015	1b – Atsevišķa kļūda publiskajā iepirkumā (2. lieta) – aprēķinātā korekcija (10 %)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 1 672,70	0,00	– 1 672,70

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2010	2a – Atsevišķa kļūda publiskajā iepirkumā (7. lieta) – aprēķinātā korekcija (10 %)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 2 568,80	0,00	– 2 568,80
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2011	2a – Atsevišķa kļūda publiskajā iepirkumā (7. lieta) – aprēķinātā korekcija (10 %)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 2 115,88	0,00	– 2 115,88
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2012	2a – Atsevišķa kļūda publiskajā iepirkumā (7. lieta) – aprēķinātā korekcija (10 %)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 902,46	0,00	– 902,46
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2013	2a – Atsevišķa kļūda publiskajā iepirkumā (7. lieta) – aprēķinātā korekcija (10 %)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 902,46	0,00	– 902,46
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2014	2a – Atsevišķa kļūda publiskajā iepirkumā (7. lieta) – aprēķinātā korekcija (10 %)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 1 216,80	0,00	– 1 216,80
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, LEADER	2015	2a – Atsevišķa kļūda publiskajā iepirkumā (7. lieta) – aprēķinātā korekcija (10 %)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 1 401,01	0,00	– 1 401,01
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2014	3a – Trūkumi publiskā iepirkuma administratīvajās pārbaudēs	PĒC VIENOTAS LIKMES	3,00 %	EUR	– 69 095,14	0,00	– 69 095,14
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, LEADER	2015	3b – Trūkumi publiskā iepirkuma administratīvajās pārbaudēs	PĒC VIENOTAS LIKMES	3,00 %	EUR	– 559 669,26	– 1 557,83	– 558 111,43
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, LEADER	2016	3b – Trūkumi publiskā iepirkuma administratīvajās pārbaudēs	PĒC VIENOTAS LIKMES	3,00 %	EUR	– 365 056,56	– 6 266,59	– 358 789,97
	Sertifikācija	2016	ELFLA IAKS – revīzijas lieta Nr. 11	VIENTREIZĒJA		EUR	– 607,28	0,00	– 607,28
	Sertifikācija	2016	ELFLA IAKS – revīzijas lieta Nr. 129	VIENTREIZĒJA		EUR	– 16 831,09	0,00	– 16 831,09

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Sertifikācija	2016	ELFLA IAKS – revīzijas lieta Nr. 6	VIENTREIZĒJA		EUR	– 477,71	0,00	– 477,71
	Sertifikācija	2016	ELFLA IAKS – revīzijas lieta Nr. 71	VIENTREIZĒJA		EUR	– 119,73	0,00	– 119,73
	Sertifikācija	2016	ELFLA ārpus IAKS – revīzijas lieta Nr. 2	VIENTREIZĒJA		EUR	– 35 831,00	0,00	– 35 831,00
	Sertifikācija	2016	ELFLA ārpus IAKS – revīzijas lieta Nr. 27	VIENTREIZĒJA		EUR	– 4 396,50	0,00	– 4 396,50
	Sertifikācija	2016	ELFLA ārpus IAKS – revīzijas lieta Nr. 34	VIENTREIZĒJA		EUR	– 1 432,51	0,00	– 1 432,51
	Sertifikācija	2016	ELFLA ārpus IAKS – revīzijas lieta Nr. 43	VIENTREIZĒJA		EUR	– 23 887,00	0,00	– 23 887,00
	Sertifikācija	2016	ELFLA ārpus IAKS – revīzijas lieta Nr. 51	VIENTREIZĒJA		EUR	– 848,29	0,00	– 848,29
					Kopā DE:	EUR	– 1 091 565,85	– 7 824,42	– 1 083 741,43
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
ES	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2016	Trūkumi 123. pasākuma izmaksu pamatotības pārbaudēs (2016. fin. g., pāreja)	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 2 229,43	0,00	– 2 229,43
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2015	Trūkumi 123. pasākuma izmaksu pamatotības izvērtēšanā (2015. fin. g.)	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 126 999,41	0,00	– 126 999,41

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2015	Trūkumi 123. pasākuma izmaksu pamatotības izvērtēšanā (2016. fin. g.)	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 17 905,78	0,00	– 17 905,78
	Sertifikācija	2016	ELFLA zināmās kļūdas	VIENREIZĒJA		EUR	– 46 723,27	0,00	– 46 723,27
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2016	Nepietiekama ex post pārbaužu kva- litāte (121. pasākums)	VIENREIZĒJA		EUR	– 33 740,92	0,00	– 33 740,92
	Sertifikācija	2016	ELFLA zināmās kļūdas – 56 200,38 EUR	VIENREIZĒJA		EUR	– 56 200,38	0,00	– 56 200,38
	Sertifikācija	2016	ELFLA iespējamākā kļūda – 17 124,08 EUR	APLĒSTĀ SUMMA		EUR	– 17 124,08	0,00	– 17 124,08
	Sertifikācija	2016	ELFLA gadījuma kļūdas	VIENREIZĒJA		EUR	– 2 390,50	0,00	– 2 390,50
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2015	Maksājuma pieprasījuma verifikācija	VIENREIZĒJA		EUR	– 91 814,57	0,00	– 91 814,57
					Kopā ES:	EUR	– 395 128,34	0,00	– 395 128,34
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
FR	Sertifikācija	2016	CEB/2017/046/FR – ekstrapolētā kļūda ELFLA	APLĒSTĀ SUMMA		EUR	– 1 768,57	0,00	– 1 768,57
	Sertifikācija	2016	CEB/2017/046/FR – zināmās kļūdas ELFLA	VIENREIZĒJA		EUR	– 27 977,00	0,00	– 27 977,00
	Savstarpējā atbilstība	2013	Lauku attīstība (SMR 1, 2, 5 nav pārbaudītas)	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 532 897,40	– 489 608,41	– 43 288,99

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Savstarpējā atbilstība	2014	Lauku attīstība (SMR 1, 2, 5 nav pārbaudītas)	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 668 690,92	0,00	– 668 690,92
					Kopā FR:	EUR	– 1 231 333,89	– 489 608,41	– 741 725,48
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GB	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2015	Trūkst revīzijas liecību par <i>in situ</i> apmeklējumiem – 2015. fin. g. – 216. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	3,00 %	EUR	– 10 380,46	0,00	– 10 380,46
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, mežsaimniecības pasākumi	2015	Trūkst revīzijas liecību par <i>in situ</i> apmeklējumiem – 2015. fin. g. – 221. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 13 254,64	0,00	– 13 254,64
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, mežsaimniecības pasākumi	2015	Trūkst revīzijas liecību par <i>in situ</i> apmeklējumiem – 2015. fin. g. – 227. pasākums	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 148 643,71	0,00	– 148 643,71
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2016	Trūkst revīzijas liecību par <i>in situ</i> apmeklējumiem – 2016. fin. g. – 216. pasākums apmaksāts no jaunā plānošanas perioda 4. pasākuma līdzekļiem	PĒC VIENOTAS LIKMES	3,00 %	EUR	– 7 565,26	0,00	– 7 565,26
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2017	Trūkst revīzijas liecību par <i>in situ</i> apmeklējumiem – 2017. fin. g. – 216. pasākums apmaksāts no jaunā plānošanas perioda 4. pasākuma līdzekļiem	PĒC VIENOTAS LIKMES	3,00 %	EUR	– 726,75	0,00	– 726,75
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2016	10. pasākums: Trūkst sistemātisku kontrolpārbaudu, kurās notiktu salīdzināšana ar dzīvnieku datubāzēm, lai novērtētu ganāmpulka blīvuma prasības izpildi, un trūkst ganāmpulka novērtēšanas uz vietas – 2015. piepr. g.	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 476 492,21	0,00	– 476 492,21

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2016	14. pasākums: Trūkst sistemātisku kontrolpārbaudi, kurās notiktu salīdzināšana ar dzīvnieku datubāzēm, lai novērtētu ganāmpulka blīvuma prasības izpildi, trūkst ganāmpulka novērtēšanas uz vietas, sodu sistēma neatbilst prasībām – 2015. piepr. g.	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 20 700,00	0,00	– 20 700,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, mežsaimniecības pasākumi	2016	221. pasākums/8. pasākums: Trūkst administratīvās pārbaudes attiecībā uz maksājumiem par negūtajiem ieņēmumiem – 2015. piepr. g.	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 23 435,00	0,00	– 23 435,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, mežsaimniecības pasākumi	2017	221. pasākums/8. pasākums: Trūkst administratīvās pārbaudes attiecībā uz maksājumiem par negūtajiem ieņēmumiem – 2016. piepr. g.	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 23 435,00	0,00	– 23 435,00
	Savstarpējā atbilstība	2014	Lauku attīstība – 2014. piepr. g. – trūkumi pārbaudēs uz vietas	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 501 789,15	0,00	– 501 789,15
	Savstarpējā atbilstība	2015	Lauku attīstība – 2014. piepr. g. – trūkumi pārbaudēs uz vietas	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 397 720,77	0,00	– 397 720,77
	Savstarpējā atbilstība	2015	Lauku attīstība – 2015. piepr. g. – trūkumi pārbaudēs uz vietas	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 253 812,96	– 257,81	– 253 555,15
	Savstarpējā atbilstība	2016	Lauku attīstība – 2015. piepr. g. – trūkumi pārbaudēs uz vietas	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 410 094,33	0,00	– 410 094,33
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2015	Pašdeklarētie maksājumi ietver PVN – 2015. fin. g. – 216. pasākums	VIENREIZĒJA		EUR	– 88 233,89	0,00	– 88 233,89
					Kopā GB:	EUR	– 2 376 284,13	– 257,81	– 2 376 026,32

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GR	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2009	ZGIS nepilnības	VIENTREIZĒJA		EUR	– 2 397 552,06	0,00	– 2 397 552,06
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 2. prioritārais virziens (2007–2013, platībatkarīgie pasākumi)	2010	ZGIS nepilnības	VIENTREIZĒJA		EUR	– 805 546,96	0,00	– 805 546,96
					Kopā GR:	EUR	– 3 203 099,02	0,00	– 3 203 099,02
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
HR	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2016	Pienācīgas pārbaudes, kurās pārlicinās, vai pieteikums atbilst visiem atbalsttiesīguma kritērijiem, kas noteikti ES tiesību aktos un dalībvalsts vai reģiona LAP (M10 – M11 – 2015. un 2016. piepr. g. – 2016. fin. g.)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 101 099,73	– 45 886,85	– 55 212,88
	Grāmatojumu noskaidrošana – finansiālā noskaidrošana	2016	Zināma kļūda, ko sertifikācijas struktūra konstatējusi finansiālās noskaidrošanas kontekstā (ELFLA IAKS)	VIENTREIZĒJA		EUR	– 53 125,78	0,00	– 53 125,78
					Kopā HR:	EUR	– 154 225,51	– 45 886,85	– 108 338,66
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
HU	Sertifikācija	2016	ELFLA – finansiāla kļūda	VIENTREIZĒJA		EUR	– 50,02	0,00	– 50,02

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Sertifikācija	2016	ELFLA – zināma kļūda	VIENTREIZĒJA		EUR	– 419 402,55	0,00	– 419 402,55
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2015	Neatbilstības publiskā iepirkuma noteikumiem	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,10 %	EUR	– 2 117,92	– 2 117,92	0,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2015	Neatbilstības publiskā iepirkuma noteikumiem	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,10 %	EUR	– 15 280,22	– 15 280,22	0,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2015	Neatbilstības publiskā iepirkuma noteikumiem	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,10 %	EUR	– 12 762,94	– 12 762,94	0,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2016	Neatbilstības publiskā iepirkuma noteikumiem	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,10 %	EUR	– 846,96	– 838,29	– 8,67
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2016	Neatbilstības publiskā iepirkuma noteikumiem	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,10 %	EUR	– 68 740,57	– 11 603,59	– 57 136,98
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2016	Neatbilstības publiskā iepirkuma noteikumiem	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,10 %	EUR	– 15 242,66	– 3 610,66	– 11 632,00
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2017	Neatbilstības publiskā iepirkuma noteikumiem	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,10 %	EUR	– 179,34	0,00	– 179,34
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2017	Neatbilstības publiskā iepirkuma noteikumiem	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,10 %	EUR	– 249,97	0,00	– 249,97

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai – pasākumi ar vienotas likmes atbalstu	2017	Neatbilstības publiskā iepirkuma noteikumiem	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	0,10 %	EUR	– 22,75	0,00	– 22,75
					Kopā HU:	EUR	– 534 895,90	– 46 213,62	– 488 682,28
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
IE	Sertifikācija	2016	Finansiālas kļūdas, ko konstatējusi sertifikācijas struktūra	VIENTREIZĒJA		EUR	– 289 762,08	0,00	– 289 762,08
					Kopā IE:	EUR	– 289 762,08	0,00	– 289 762,08
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
IT	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2016	Nav pierādījumu par ganāmpulka blīvuma aprēķināšanu pārbaudēs uz vietas – 2016. fin. g. – 10. pasākums – 10.1.1. darbība	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 16 181,19	0,00	– 16 181,19
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2017	Nav pierādījumu par ganāmpulka blīvuma aprēķināšanu pārbaudēs uz vietas – 2016. fin. g. – 10. pasākums – 10.1.1. darbība	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 15 722,34	0,00	– 15 722,34
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2016	Nav pierādījumu par ganāmpulka blīvuma aprēķināšanu pārbaudēs uz vietas – 2016. fin. g. – 10. pasākums – 10.1.2. darbība	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 11 965,46	0,00	– 11 965,46
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2017	Nav pierādījumu par ganāmpulka blīvuma aprēķināšanu pārbaudēs uz vietas – 2016. fin. g. – 10. pasākums – 10.1.2. darbība	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 11 626,16	0,00	– 11 626,16

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2016	Nav pierādījumu par ganāmpulka blīvuma aprēķināšanu pārbaudēs uz vietas – 2016. fin. g. – 10. pasākums – 10.1.3. darbība	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 2 414,45	0,00	– 2 414,45
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2017	Nav pierādījumu par ganāmpulka blīvuma aprēķināšanu pārbaudēs uz vietas – 2016. fin. g. – 10. pasākums – 10.1.3. darbība	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 2 345,98	0,00	– 2 345,98
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2016	Nav pierādījumu par ganāmpulka blīvuma aprēķināšanu pārbaudēs uz vietas – 2016. fin. g. – 11. pasākums – 11.1.1. darbība	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	0,00	0,00	0,00
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2017	Nav pierādījumu par ganāmpulka blīvuma aprēķināšanu pārbaudēs uz vietas – 2016. fin. g. – 11. pasākums – 11.1.1. darbība	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 806,75	0,00	– 806,75
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2016	Nav pierādījumu par ganāmpulka blīvuma aprēķināšanu pārbaudēs uz vietas – 2016. fin. g. – 11. pasākums – 11.2.1. darbība	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	0,00	0,00	0,00
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2017	Nav pierādījumu par ganāmpulka blīvuma aprēķināšanu pārbaudēs uz vietas – 2016. fin. g. – 11. pasākums – 11.2.1. darbība	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 1 666,15	0,00	– 1 666,15
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2016	Nav pierādījumu par ganāmpulka blīvuma aprēķināšanu pārbaudēs uz vietas – 2016. fin. g. – 13. pasākums – 13.1.1. darbība	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 56 267,29	0,00	– 56 267,29
	ELFLA lauku attīstības pasākumi, ko aptver IAKS	2017	Nav pierādījumu par ganāmpulka blīvuma aprēķināšanu pārbaudēs uz vietas – 2016. fin. g. – 13. pasākums – 13.1.1. darbība	PĒC VIENOTAS LIKMES	2,00 %	EUR	– 26 678,19	0,00	– 26 678,19
					Kopā IT:	EUR	– 145 673,96	0,00	– 145 673,96

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
PL	Sertifikācija	2015	Finansiālas kļūdas ELFLA ģenerāl- kopā, ko neaptver IAKS	VIENTREIZĒJA		EUR	– 10 244,55	0,00	– 10 244,55
					Kopā PL:	EUR	– 10 244,55	0,00	– 10 244,55
Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
PT	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2014	1 – 413. pasākums (311., 312., 313. apakšpasākums): neattiecinā- mas izmaksas par darbvietām, kas jāizveido/jāsaglabā	VIENTREIZĒJA		EUR	– 467 842,77	0,00	– 467 842,77
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, LEADER	2015	1 – 413. pasākums (311., 312., 313. apakšpasākums): neattiecinā- mas izmaksas par darbvietām, kas jāizveido/jāsaglabā	VIENTREIZĒJA		EUR	– 1 212 190,33	0,00	– 1 212 190,33
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, LEADER	2016	1 – 413. pasākums (311., 312., 313. apakšpasākums): neattiecinā- mas izmaksas par darbvietām, kas jāizveido/jāsaglabā	VIENTREIZĒJA		EUR	– 94 360,25	0,00	– 94 360,25
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 4. prioritārais virziens LEADER (2007–2013)	2014	2 – 413. pasākums (311., 312., 313., 323. apakšpasākums): trū- kumi izmaksu pamatotības pārbaudēs	PĒC VIENOTAS LIKMES	100,00 %	EUR	– 301 512,95	0,00	– 301 512,95
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, LEADER	2015	2 – 413. pasākums (311., 312., 313., 323. apakšpasākums): trū- kumi izmaksu pamatotības pārbaudēs	PĒC VIENOTAS LIKMES	100,00 %	EUR	– 248 459,07	0,00	– 248 459,07
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, LEADER	2016	2 – 413. pasākums (311., 312., 313., 323. apakšpasākums): trū- kumi izmaksu pamatotības pārbaudēs	PĒC VIENOTAS LIKMES	100,00 %	EUR	– 57 404,70	0,00	– 57 404,70
	Sertifikācija	2015	Grāmatojumu noskaidrošanas lē- mums par 2015. finanšu gadu un lēmums par ELFLA grāmato- jumu noskaidrošanu, kas saistīts ar pēdējo izpildes gadu (16.10.2014.– 31.12.2015.) attiecībā uz 2007.– 2013. gada plānošanas periodu	VIENTREIZĒJA		EUR	– 15 000,61	0,00	– 15 000,61

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Savstarpējā atbilstība	2014	Lauku attīstības korekcija, 2013. piepr. g.	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	10 380,28	0,00	10 380,28
	Savstarpējā atbilstība	2014	Lauku attīstības korekcija, 2014. piepr. g.	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	22 589,96	0,00	22 589,96
	Savstarpējā atbilstība	2015	Lauku attīstības korekcija, 2014. piepr. g.	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	98 204,04	0,00	98 204,04
	Savstarpējā atbilstība	2015	Lauku attīstības korekcija, 2015. piepr. g.	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	33 486,89	0,00	33 486,89
	Savstarpējā atbilstība	2016	Lauku attīstības korekcija, 2015. piepr. g.	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	90 178,07	0,00	90 178,07
	Sertifikācija	2016	ELFLA – grāmatojumu noskaidrošanas lēmums, kas saistīts ar pēdējo izpildes gadu (5. cet. – 16.10.2014.–31.12.2015.) attiecībā uz 2007.–2013. gada plānošanas periodu	VIENREIZĒJA		EUR	– 3 041 420,01	– 9 024,71	– 3 032 395,30
	Sertifikācija	2015	511. lauku attīstības pasākuma pēdējā izpildes gadā deklarēti izdevumi, kas nebija deklarēti finanšu gadā, kurā faktiski veikts maksājums	APLĒSTĀ SUMMA		EUR	– 939 516,00	0,00	– 939 516,00
	Sertifikācija	2016	Ekstrapolētā kļūda par pēdējā izpildes gada 5. ceturksni (5. cet. – 16.10.2015.–31.12.2015.) attiecībā uz ELFLA ģenerālkopu, ko neaptver IAKS (63 248,59 EUR)	APLĒSTĀ SUMMA		EUR	– 63 248,59	– 21 747,68	– 41 500,91

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	Savstarpējā atbilstība	2014	Lauku attīstība – 2013. piepr. g. – trūkumi SMR 2, 7, 8, 9, 11, 12, 16–18 pārbaudēs – iztrūkst LLVS “Augseka” – pielaides un sankciju sistēmas pielaidība	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 129 966,15	0,00	– 129 966,15
	Savstarpējā atbilstība	2014	Lauku attīstība – 2014. piepr. g. – trūkumi SMR 2, 9, 11, 12, 16–18 pārbaudēs – iztrūkst LLVS “Augseka” – pielaides un sankciju sistēmas pielaidība	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 204 951,05	0,00	– 204 951,05
	Savstarpējā atbilstība	2015	Lauku attīstība – 2014. piepr. g. – trūkumi SMR 2, 9, 11, 12, 16–18 pārbaudēs – iztrūkst LLVS “Augseka” – pielaides un sankciju sistēmas pielaidība	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 220 275,94	– 881,07	– 219 394,87
	Savstarpējā atbilstība	2015	Lauku attīstība – 2015. piepr. g. – trūkumi SMR 2, 9, 11, 12, 16–18 pārbaudēs – pielaides un sankciju sistēmas pielaidība	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 24 809,88	– 164,16	– 24 645,72
	Savstarpējā atbilstība	2016	Lauku attīstība – 2015. piepr. g. – trūkumi SMR 2, 9, 11, 12, 16–18 pārbaudēs – pielaides un sankciju sistēmas pielaidība	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 1 626 056,75	0,00	– 1 626 056,75
	Sertifikācija	2015	Iespējamākā kļūda attiecībā uz ELFLA 1.–4. cet. ģenerālkopu	APLĒSTĀ SUMMA		EUR	– 2 849 591,00	– 257 376,75	– 2 592 214,25
					Kopā PT:	EUR	– 11 241 766,81	– 289 194,37	– 10 952 572,44

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
RO	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2014	Vairākas neatbilstības publiskā iepirkuma tiesiskajam regulējumam	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	2,44 %	EUR	– 3 923 959,54	0,00	– 3 923 959,54
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2015	Vairākas neatbilstības publiskā iepirkuma tiesiskajam regulējumam	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	2,44 %	EUR	– 3 280 175,58	0,00	– 3 280 175,58
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2015	Vairākas neatbilstības publiskā iepirkuma tiesiskajam regulējumam	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	2,44 %	EUR	– 2 755 091,05	0,00	– 2 755 091,05
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2015	Vairākas neatbilstības publiskā iepirkuma tiesiskajam regulējumam	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	2,44 %	EUR	– 260 292,18	0,00	– 260 292,18
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2016	Vairākas neatbilstības publiskā iepirkuma tiesiskajam regulējumam	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	2,44 %	EUR	– 683 995,90	0,00	– 683 995,90
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2016	Vairākas neatbilstības publiskā iepirkuma tiesiskajam regulējumam	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	2,44 %	EUR	– 452 827,98	0,00	– 452 827,98
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai – pasākumi ar vienas likmes atbalstu	2016	Vairākas neatbilstības publiskā iepirkuma tiesiskajam regulējumam	APLĒSTĀ PRO-PORCIJA	2,44 %	EUR	– 115 226,97	0,00	– 115 226,97
					Kopā RO:	EUR	– 11 471 569,20	0,00	– 11 471 569,20

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
SE	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2012	Dubultā finansējuma verifikācijas netiek veiktas	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 65 461,21	– 21 733,12	– 43 728,09
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2013	Dubultā finansējuma verifikācijas netiek veiktas	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 620 898,88	– 15 648,02	– 605 250,86
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2014	Dubultā finansējuma verifikācijas netiek veiktas	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 291 505,90	– 86 612,45	– 204 893,45
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2013	Maksājuma pieprasījumi netiek verificēti	VIENREIZĒJA		EUR	– 6 970,99	0,00	– 6 970,99
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2012	MVU kritēriji netiek verificēti, atlas kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 55 086,77	– 18 288,81	– 36 797,96
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2013	MVU kritēriji netiek verificēti, atlas kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 363 222,29	0,00	– 363 222,29
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2014	MVU kritēriji netiek verificēti, atlas kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 245 246,39	– 72 867,78	– 172 378,61

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2015	MVU kritēriji netiek verificēti, atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 64 295,86	0,00	– 64 295,86
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2008	MVU kritēriji un dubultā finansējuma risks netiek verificēts, atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 751,03	0,00	– 751,03
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2009	MVU kritēriji un dubultā finansējuma risks netiek verificēts, atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 320,70	0,00	– 320,70
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2011	MVU kritēriji un dubultā finansējuma risks netiek verificēts, atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 2 236,29	– 67,59	– 2 168,70
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2012	MVU kritēriji un dubultā finansējuma risks netiek verificēts, atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 113 768,81	– 37 771,25	– 75 997,56
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2013	MVU kritēriji un dubultā finansējuma risks netiek verificēts, atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 472 874,38	0,00	– 472 874,38
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2014	MVU kritēriji un dubultā finansējuma risks netiek verificēts, atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 347 992,77	– 103 395,86	– 244 596,91

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai – pasākumi ar vienotas likmes atbalstu	2015	MVU kritēriji un dubultā finansējuma risks netiek verificēts, atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	10,00 %	EUR	– 283 956,93	0,00	– 283 956,93
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. prioritārais virziens (2007–2013)	2007	Atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 2 143,59	0,00	– 2 143,59
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2012	Atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 131 152,67	– 87 085,37	– 44 067,30
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2013	Atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 1 241 577,53	– 2 978,52	– 1 238 599,01
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2014	Atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 750 589,53	– 442 938,45	– 307 651,08
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2014	Atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 845 717,03	– 499 075,16	– 346 641,87
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – privātie saņēmēji	2015	Atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 264 235,27	0,00	– 264 235,27
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, ieguldījumi – publiskie saņēmēji	2015	Atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 1 632 649,18	28 498,30	– 1 661 147,48

Dalīb- valsts	Pasākums	Fin. g.	Pamatojums	Veids	Korekcija (%)	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2008	Atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 681,88	0,00	– 681,88
	ELFLA atbalsts lauku attīstībai, 1. un 3. prioritārais virziens – uz ieguldījumiem vērsti pasākumi (2007–2013)	2010	Atlases kritēriju piemērošanai un izmaksu pamatotības novērtēšanai piemīt trūkumi	PĒC VIENOTAS LIKMES	5,00 %	EUR	– 490,86	0,00	– 490,86
					Kopā SE:	EUR	– 7 803 826,74	– 1 359 964,08	– 6 443 862,66

Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
EUR	– 40 815 166,21	– 2 238 949,56	– 38 576 216,65

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2018/1842**(2018. gada 22. novembris),****ar ko groza pielikumu Īstenošanas lēmumam (ES) 2017/247 par aizsardzības pasākumiem saistībā ar augsti patogēnās putnu gripas uzliesmojumiem dažās dalībvalstīs***(izziņots ar dokumenta numuru C(2018) 7911)***(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1989. gada 11. decembra Direktīvu 89/662/EEK par veterinārajām pārbaudēm Kopienas iekšējā tirdzniecībā, lai izveidotu iekšējo tirgu ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2017/247 ⁽³⁾ tika pieņemts pēc augsti patogēnās H5 apakštipa putnu gripas uzliesmojumiem vairākās dalībvalstīs ("attiecīgās dalībvalstīs") un pēc tam, kad attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes saskaņā ar Padomes Direktīvas 2005/94/EK ⁽⁴⁾ 16. panta 1. punktu bija izveidojušas aizsardzības zonas un uzraudzības zonas.
- (2) Īstenošanas lēmumā (ES) 2017/247 paredzēts, ka aizsardzības zonā un uzraudzības zonā, ko saskaņā ar Direktīvu 2005/94/EK izveidojušas attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes, ir jāiekļauj vismaz tie apgabali, kuri kā aizsardzības zonas un uzraudzības zonas norādīti minētā Īstenošanas lēmuma pielikumā. Īstenošanas lēmumā (ES) 2017/247 arī noteikts, ka aizsardzības zonās un uzraudzības zonās piemērojamie pasākumi, kas paredzēti Direktīvas 2005/94/EK 29. panta 1. punktā un 31. pantā, ir jāsaglabā vismaz līdz datumem, kas attiecībā uz šīm zonām noteikti minētā Īstenošanas lēmuma pielikumā.
- (3) Kopš Īstenošanas lēmuma (ES) 2017/247 pieņemšanas dienas tas ir vairākkārt grozīts, lai ņemtu vērā putnu gripas epidemioloģiskās situācijas attīstību Savienībā. Konkrētāk, Īstenošanas lēmums (ES) 2017/247 tika grozīts ar Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2017/696 ⁽⁵⁾, lai paredzētu noteikumus, kuri jāievēro, no Īstenošanas lēmuma (ES) 2017/247 pielikumā norādītajiem apgabaliem nosūtot diennakti vecus cāļus. Minētajā grozījumā ņemts vērā tas, ka diennakti veci cāļi augsti patogēnās putnu gripas izplatībā salīdzinājumā ar citām mājputnu izcelsmes precēm rada ļoti niecīgu risku.
- (4) Pēc tam Īstenošanas lēmums (ES) 2017/247 tika grozīts ar Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2017/1841 ⁽⁶⁾, lai pastiprinātu slimības kontroles pasākumus, kas piemērojami gadījumos, kad pastāv paaugstināts augsti patogēnās putnu gripas izplatības risks. Tāpēc tagad Īstenošanas lēmums (ES) 2017/247 paredz, ka Savienības līmenī pēc augsti patogēnās putnu gripas uzliesmojuma vai uzliesmojumiem jāizveido citas ierobežojumu zonas attiecīgajās dalībvalstīs, kā minēts Direktīvas 2005/94/EK 16. panta 4. punktā, kā arī jānosaka tajās piemērojamo pasākumu ilgums. Tagad Īstenošanas lēmums (ES) 2017/247 arī paredz noteikumus, kas jāievēro, veicot dzīvu mājputnu, diennakti vecu cāļu un inkubējamu olu nosūtīšanu no citām ierobežojumu zonām uz citām dalībvalstīm atbilstoši konkrētiem nosacījumiem.
- (5) Turklāt Īstenošanas lēmuma (ES) 2017/247 pielikums vairākkārt ir grozīts, galvenokārt lai ņemtu vērā to, kā mainījušās robežas aizsardzības zonām un uzraudzības zonām, ko attiecīgās dalībvalstīs izveidojušas saskaņā ar Direktīvu 2005/94/EK.

⁽¹⁾ OV L 395, 30.12.1989., 13. lpp.⁽²⁾ OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.⁽³⁾ Komisijas 2017. gada 9. februāra Īstenošanas lēmums (ES) 2017/247 par aizsardzības pasākumiem saistībā ar augsti patogēnās putnu gripas uzliesmojumiem dažās dalībvalstīs (OV L 36, 11.2.2017., 62. lpp.).⁽⁴⁾ Padomes 2005. gada 20. decembra Direktīva 2005/94/EK, ar ko paredz Kopienas pasākumus putnu gripas kontrolei un atceļ Direktīvu 92/40/EEK (OV L 10, 14.1.2006., 16. lpp.).⁽⁵⁾ Komisijas 2017. gada 11. aprīļa Īstenošanas lēmums (ES) 2017/696, ar ko groza Īstenošanas lēmumu (ES) 2017/247 par aizsardzības pasākumiem saistībā ar augsti patogēnās putnu gripas uzliesmojumiem dažās dalībvalstīs (OV L 101, 13.4.2017., 80. lpp.).⁽⁶⁾ Komisijas 2017. gada 10. oktobra Īstenošanas lēmums (ES) 2017/1841, ar ko groza Īstenošanas lēmumu (ES) 2017/247 par aizsardzības pasākumiem saistībā ar augsti patogēnās putnu gripas uzliesmojumiem dažās dalībvalstīs (OV L 261, 11.10.2017., 26. lpp.).

- (6) Īstenošanas lēmuma (ES) 2017/247 pielikums pēdējoreiz tika grozīts ar Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2018/1652 ⁽¹⁾ pēc tam, kad Bulgārija bija paziņojusi par jauniem augsti patogēnās putnu gripas uzliesmojumiem mājputnu saimniecībās minētās dalībvalsts Plovdivas un Haskovas reģionā. Turklāt Bulgārija paziņoja Komisijai, ka pēc šiem slimības uzliesmojumiem tā veikusi vajadzīgos pasākumus atbilstoši Direktīvai 2005/94/EK, tostarp ap inficētajām mājputnu saimniecībām izveidojusi aizsardzības zonas un uzraudzības zonas.
- (7) Kopš dienas, kad Īstenošanas lēmums (ES) 2017/247 pēdējoreiz tika grozīts ar Īstenošanas lēmumu (ES) 2018/1652, Bulgārija Komisijai ir paziņojusi par jauniem augsti patogēnās H5 apakštipa putnu gripas uzliesmojumiem mājputnu saimniecībās minētās dalībvalsts Haskovas un Stara Zagoras reģionā.
- (8) Bulgārija Komisijai arī paziņojusi, ka pēc šiem jaunajiem uzliesmojumiem tā ir veikusi vajadzīgos pasākumus atbilstoši Direktīvai 2005/94/EK, tostarp izveidojusi aizsardzības zonu un uzraudzības zonu ap inficētajām mājputnu saimniecībām šajā dalībvalstī.
- (9) Komisija sadarbībā ar Bulgāriju ir izskatījusi minētos pasākumus un atzīst, ka aizsardzības zonas un uzraudzības zonas robežas, ko noteikusi kompetentā iestāde, atrodas pietiekami tālu no mājputnu saimniecībām, kurās bija apstiprināti jaunie slimības uzliesmojumi.
- (10) Lai novērstu nevajadzīgus tirdzniecības traucējumus Savienībā un nepieļautu, ka trešās valstis liek nepamatotus tirdzniecības šķēršļus, sadarbībā ar Bulgāriju ir nepieciešams Savienības līmenī steidzami aprakstīt aizsardzības zonas un uzraudzības zonas, kuras pēc jaunajiem augsti patogēnās putnu gripas uzliesmojumiem šajā dalībvalstī ir izveidotas saskaņā ar Direktīvu 2005/94/EK.
- (11) Tāpēc Īstenošanas lēmums (ES) 2017/247 būtu jāatjaunina, lai ņemtu vērā jaunāko ar augsti patogēno putnu gripu saistīto epidemioloģisko situāciju Bulgārijā. Konkrētāk, Īstenošanas lēmuma (ES) 2017/247 pielikumā būtu jānorāda Bulgārijā no jauna izveidotās aizsardzības zonas un uzraudzības zonas, uz kurām patlaban attiecas Direktīvā 2005/94/EK noteiktie ierobežojumi.
- (12) Īstenošanas lēmuma (ES) 2017/247 pielikums būtu jāgroza, lai pēc jaunajiem augsti patogēnās putnu gripas uzliesmojumiem Bulgārijā atjauninātu reģionalizāciju Savienības līmenī un iekļautu saskaņā ar Direktīvu 2005/94/EK šajā dalībvalstī izveidotās aizsardzības zonas un uzraudzības zonas, kā arī lai noteiktu tajās piemērojamo ierobežojumu termiņu.
- (13) Tāpēc Īstenošanas lēmums (ES) 2017/247 būtu attiecīgi jāgroza.
- (14) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Īstenošanas lēmuma (ES) 2017/247 pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2018. gada 22. novembrī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Vytenis ANDRIUKAITIS

⁽¹⁾ Komisijas 2018. gada 6. novembra Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1652, ar ko groza pielikumu Īstenošanas lēmumam (ES) 2017/247 par aizsardzības pasākumiem saistībā ar augsti patogēnās putnu gripas uzliesmojumiem dažās dalībvalstīs (OV L 275 I, 6.11.2018., 1. lpp.).

PIELIKUMS

Īstenošanas lēmuma (ES) 2017/247 pielikumu groza šādi:

1) A daļā ierakstu par Bulgāriju aizstāj ar šādu:

“Daļībvalsts: Bulgārija

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 29. panta 1. punktu
Plovdivas reģions	
Sadovas pašvaldība: — <i>Ahmatovo</i> — <i>Bogdanitsa</i> — <i>Seltsi</i>	28.11.2018.
Rodopi pašvaldība: — <i>Krumovo</i> — <i>Yagodovo</i>	12.11.2018.
Haskovas reģions	
Haskovas pašvaldība: — <i>Elena</i>	2.12.2018.
Dimitrovgradas pašvaldība: — <i>Chernogorovo</i> — <i>Voden</i> — <i>Brod</i>	30.11.2018.
Dimitrovgradas pašvaldība: — <i>Varbitsa</i> — <i>Bodrovo</i>	28.11.2018.
Haskovas pašvaldība: — <i>Konush</i> — <i>Manastir</i> — <i>Voyvodovo</i>	28.11.2018.
Haskovas pašvaldība: — <i>Malevo</i> — <i>Garvanovo</i>	21.11.2018.
Stara Zagoras reģions	
Bratja Daskalovi pašvaldība: — <i>Pravoslav</i> — <i>Veren</i>	29.11.2018.”

2) B daļā ierakstu par Bulgāriju aizstāj ar šādu:

“Dalībvalsts: Bulgārija

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 31. pantu
Plovdivas reģions	
Brezovas pašvaldība: — <i>Tyurkmen</i> — <i>Choba</i> — <i>Zelenikovo</i>	8.12.2018.
Sadovas pašvaldība: — <i>Ahmatovo</i> — <i>Bogdanitsa</i> — <i>Seltsi</i>	29.11.2018.–7.12.2018.
Asenovgradas pašvaldība: — <i>Boyantsi</i> — <i>Izbeglii</i> — <i>Konush</i> — <i>Kozanovo</i> — <i>Zlatovrah</i>	7.12.2018.
Parvomajas pašvaldība: — <i>Vinitsa</i> — <i>Tatarevo</i>	7.12.2018.
Sadovas pašvaldība: — <i>Bolyartsi</i> — <i>Cheshnegirovo</i> — <i>Karadzhovo</i> — <i>Kochevo</i> — <i>Milevo</i> — <i>Mominsko</i> — <i>Popovitsa</i> — <i>Sadovo</i>	7.12.2018.
Parvomajas pašvaldība: — <i>Byala reka</i> — <i>Dobri dol</i> — <i>Ezerovo</i> — <i>Karadzhalovo</i> — <i>Voden</i>	7.12.2018.
Rodopi pašvaldība: — <i>Krumovo</i> — <i>Yagodovo</i>	13.11.2018.–22.11.2018.

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 31. pantu
Rodopi pašvaldība: — <i>Brestnik</i> — <i>Belashtitsa</i> — <i>Markovo</i> — <i>Branipole</i> — Sadovas pašvaldība: — <i>Katunitsa</i> — Kuklenas pašvaldība: — <i>Kuklen</i> — <i>Ruen</i> — Asenovgradas pašvaldība: — <i>Asenovgrad</i> — Plovdivas pašvaldība: — <i>Plovdiv</i>	22.11.2018.
Maricas pašvaldība: — <i>Rogosh</i> — <i>Skutare</i>	22.11.2018.
Haskovas reģions	
Haskovas pašvaldība: — <i>Elena</i>	3.12.2018.–11.12.2018.
Haskovas pašvaldība: — <i>Bolyarski izvor</i> — <i>Krivo pole</i> — <i>Momino</i> — <i>Dinevo</i> — <i>Lyubenovo</i> — <i>Rodopi</i> — <i>Bryagovo</i>	11.12.2018.
Harmanli pašvaldība: — <i>Ivanovo</i> — <i>Leshnikovo</i> — <i>Smirnentsi</i> — <i>Slavyanovo</i> — <i>Ostar kamak</i>	11.12.2018.
Dimitrovgradas pašvaldība: — <i>Chernogorovo</i> — <i>Voden</i> — <i>Brod</i>	1.12.2018.–9.12.2018.

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 31. pantu
Dimitrovgradas pašvaldība: — <i>Dolno Belevo</i> — <i>Zlatopole</i> — <i>Raynovo</i> — <i>Krepost</i> — <i>Dobrich</i> — <i>Dimitrovgrad</i> — <i>Radievo</i> — <i>Bryast</i> — <i>Golyamo Asenovo</i> — <i>Malko Asenovo</i>	9.12.2018.
Haskovas pašvaldība: — <i>Aleskandrovo</i> — <i>Uzundzhovo</i> — <i>Nova Nadezhda</i>	9.12.2018.
Dimitrovgradas pašvaldība: — <i>Varbitsa</i> — <i>Bodrovo</i>	29.11.2018.–7.12.2018.
Dimitrovgradas pašvaldība: — <i>Gorski izvor</i> — <i>Svetlina</i> — <i>Skobelevo</i> — <i>Stalevo</i> — <i>Yabalkovo</i>	7.12.2018.
Mineralni bani pašvaldība: — <i>Susam</i>	7.12.2018.
Haskovas pašvaldība: — <i>Konush</i> — <i>Manastir</i> — <i>Voyvodovo</i>	29.11.2018.–7.12.2018.
Haskovas pašvaldība: — <i>Galabets</i> — <i>Kozlets</i> — <i>Mandra</i> — <i>Teketo</i> — <i>Trakiets</i> — <i>Vaglarovo</i> — <i>Stamboliyski</i> — <i>Knizhovnik</i> — <i>Dolno Voyvodino</i> — <i>Gorno Voyvodino</i> — <i>Orlovo</i>	7.12.2018.

Aptvertais apgabals	Datums, līdz kuram piemērojams saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 31. pantu
Stambolovas pašvaldība: — <i>Zhalti Bryag</i>	7.12.2018.
Haskovas pašvaldība: — <i>Malevo</i>	22.11.2018.–7.12.2018.
Haskovas pašvaldība: — <i>Garvanovo</i>	22.11.2018.–1.12.2018.
Haskovas pašvaldība: — <i>Haskovo</i> — <i>Staykovo</i> — <i>Klokoznica</i>	1.12.2018.
Stambolovas pašvaldība: — <i>Stambolovo</i> — <i>Kralevo</i>	1.12.2018.
Dimitrovgradas pašvaldība: — <i>Kasnakovo</i> — <i>Dobrich</i> — <i>Gorski izvor</i> — <i>Svetlina</i>	1.12.2018.
Mineralni bani pašvaldība: — <i>Mineralni bani</i> — <i>Tatarevo</i>	1.12.2018.
Stara Zagoras reģions	
Bratja Daskalovi pašvaldība: — <i>Pravoslav</i> — <i>Veren</i>	30.11.2018.–8.12.2018.
Bratja Daskalovi pašvaldība: — <i>Medovo</i> — <i>Markovo</i> — <i>Malak dol</i> — <i>Golyam dol</i> — <i>Bratya Daskalovi</i> — <i>Granit</i> — <i>Kolyu Marinovo</i> — <i>Naydenovo</i> — <i>Gorno Belevo</i>	8.12.2018.
Čirpanas pašvaldība: — <i>Zlatna Livada</i>	7.12.2018.”

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV